

Ръководство за употреба
Сушилня с термопомпа

HD80-D367LTU1

Haier

BG

Благодарим ви, че закупихте продукт на Haier.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкцията съдържа важна информация, която ще ви даде насоки за безопасен и правилен монтаж, както и за ежедневна употреба и поддръжка.

Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Забележка за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! – Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда



Прочетете инструкциите

**Изхвърляне**

Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или печатните материали показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци в края на експлоатационния им живот.

За да предотвратите възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете тези артикули от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробности относно това къде и как могат да занесат тези артикули за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.

Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Този уред е пълен с R290. Запалим материал, риск от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция чисти от препятствия.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Опасност от нараняване или задушаване!

За да осигурите безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и го унищожете заедно с щепсела. За да попречите на деца да се затворят в машината, счупете пантите на вратата или ключалката на вратата.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.

1 - Информация за безопасност	4
2 - Снимки за монтаж	7
3 - Предназначена употреба	8
4 - Описание на продукта.....	9
5 - Панел за управление	10
6 - Програми.....	14
7 - Потребление	15
8 - Предложения и съвети	16
9 - Ежедневна употреба	18
10 - Грижа и почистване	22
11 - Отстраняване на неизправности	24
12 - Монтиране	26
13 - Технически данни.....	29
14 - ПРИЛОЖЕНИЕ hOn	30
15 - Обслужване на клиенти.....	33



Изтеглете
приложението



Google play

Get it on
AppGallery



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първата употреба

- ▶ Уверете се, че няма нанесени повреди при транспортирането.
- ▶ Отстранете цялата опаковка и я дръжте далеч от деца.
- ▶ Винаги, когато премествате уреда, предвидете поне двама души, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- ▶ Не допускайте деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- ▶ Децата не бива да използват уреда за игра.
- ▶ Уверете се, че стаята е суха и добре проветрена. Температурата на околната среда трябва да е между 5°C и 35°C.
- ▶ Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобни.
- ▶ Пазете зоната около сушилнята чиста от прах и власинки.
- ▶ Уверете се, че вътре в уреда не са попаднали домашни любимци или деца, а има само дрехи, преди да го използвате.
- ▶ Докосвайте щепсела само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или с мокри ръце или крака.
- ▶ Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- ▶ Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- ▶ Извадете всички предмети, като запалки и кибритени клечки, от джобовете.
- ▶ Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за омекотителя.
- ▶ Не използвайте и не съхранявайте запалими спрейове или запалими газове в близост до уреда.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.
- ▶ Не докосвайте задната част и барабана по време на работа, те са горещи.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Ежедневна употреба**

- ▶ Не използвайте уреда за сушене на следните неща:
 - ▶ Артикули, които не са изпрани.
 - ▶ Дрехи, които са били замърсени със запалими вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, петрол, керосин, средства за премахване на петна, терпентин, восъци, средства за премахване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята.
 - ▶ Артикули, които съдържат подплата или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и да създаде риск от запалване в уреда.
 - ▶ Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилнята.
- ▶ Не пийте кондензираната вода.
- ▶ Не използвайте уреда, ако филтърът за власинки или филтърът на кондензатора не са налице или ако са повредени.
- ▶ Обърнете внимание, че последната част от цикъла на сушене протича без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите, останали вътре, са при температура, която не ги поврежда.
- ▶ Не оставяйте уреда без наблюдение за дълго по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да се прекъсне чрез изключване на уреда и изваждане на контакта от електрическата мрежа.
- ▶ Не изключвайте уреда, докато цикълът на сушене не приключи. Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да се разсее.
- ▶ Изключвайте уреда след всяка програма за сушене, за да пестите електроенергия и за безопасност.

Поддръжка | Почистване

- ▶ Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- ▶ Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.



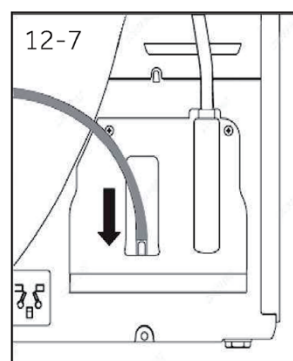
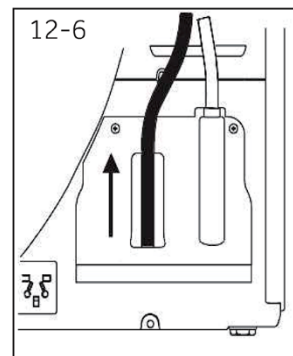
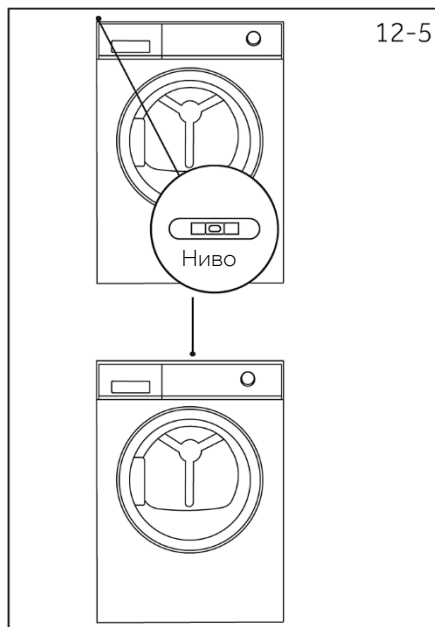
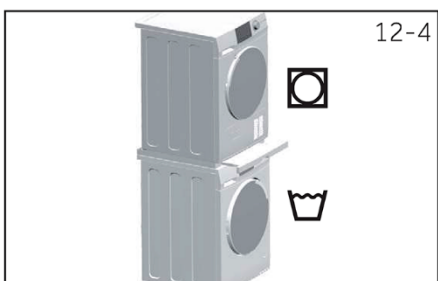
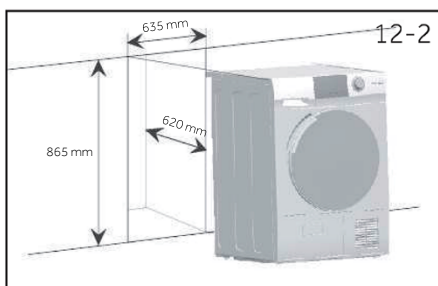
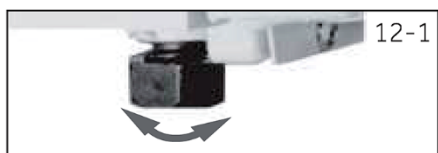
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Поддръжка I Почистване

- ▶ Почиствайте филтъра за власинки и филтъра на кондензатора след всяка програма (вижте „10 – Грижи и почистване“ на страница 22).
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- ▶ Не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- ▶ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- ▶ Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. В случай че има нужда от ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Монтиране

- ▶ Поставете машината на място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата.
- ▶ Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- ▶ Никога не инсталирайте уреда на влажно място на открито или в зона, където има риск от изтичане на вода, като например под или близо до мивка. Ако започне изтичане на вода, прекъснете захранването и оставете машината да изсъхне естествено.
- ▶ Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5°C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не излагайте уреда на замръзване, топлина или пряка слънчева светлина, както и в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на захранването. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- ▶ Постарайте се да не повредите електрическия кабел и щепсела, а ако е повреден, обърнете се към електротехник да го смени.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.



Предназначена употреба

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикета им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е изключително за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

Стандарти и директиви

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.



Екологично отговорна употреба

- ▶ **Центрофугируйте напълно:** Центрофугируйте прането на максимални обороти на центрофугиране.
- ▶ **Максимално натоварване:** Използвайте максималното количество за товар според таблицата с програми, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималния товар, прането, което трябва да се суши „**Готово за носене**“, може да се изсуши лесно с „**Напомняне за гладене**“. Когато програмата приключи, извадете прането, което трябва да се изглади, и след това изсушете останалото пране, за да приключите.
- ▶ **Разхлабете прането:** Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ **Избягвайте прекомерното изсушаване:** Трябва да се избягва прекомерното изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- ▶ **Ненужен омекотител:** Не използвайте омекотител по време на прането, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- ▶ **Почистване на филтрите за власинки:** Почиствайте филтрите за власинки след всеки цикъл.
- ▶ **Вентилация:** Уверете се, че уредът е добре вентилиран (вижте „12 - Монтиране“ на страница 26).
- ▶ **Повторно използване на кондензирана вода:** Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прецеди през фина цедка или хартия за филтриране на кафе. Най-малките части ще бъдат задържани от филтъра.

**Забележка**

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

4.1 Снимка на уреда

Предна страна (фиг. 4-1):



Задна страна (фиг. 4-2):



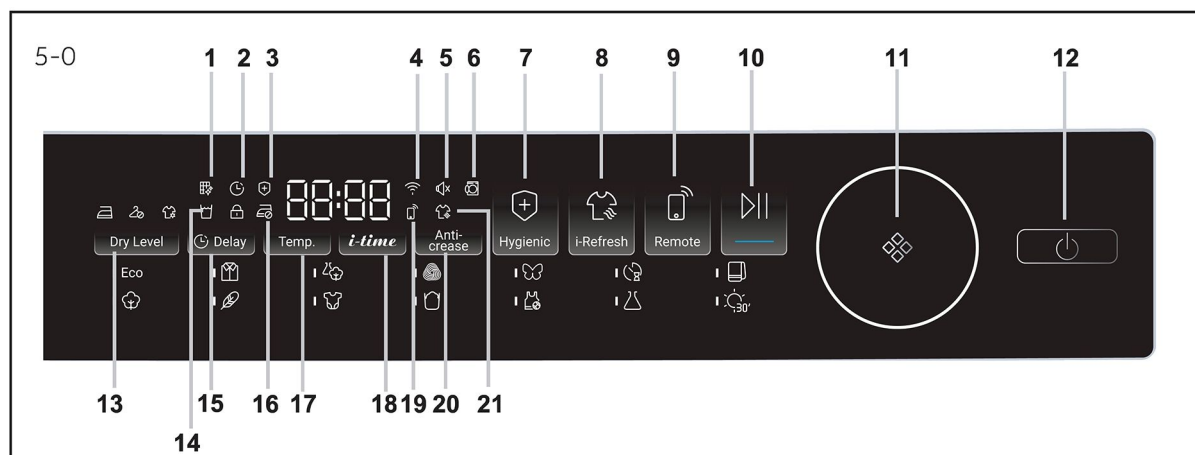
- 1 Резервоар за вода
- 2 Врата за сушилнята
- 3 Панел за управление

- 4 Захранващ кабел
- 5 Задна плоча
- 6 Дренажен изход
- 7 Регулируеми крачета

4.2 Аксесоари

Проверете аксесоарите и литературата в съответствие с този списък (фиг. 4.3):





- | | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Индикатор за почистване на филтъра | 7 Бутон за хигиенично сушене | 13 Бутон за ниво на сушене | 19 Индикатор за дистанционно |
| 2 Индикатор за забавяне | 8 Бутон i-Refresh | 14 Индикатор за празен резервоар | 20 Бутон против гънки |
| 3 Индикатор за хигиенично сушене | 9 Бутон Дистанционно управление | 15 Бутон за забавяне | 21 Индикатор i-Refresh |
| 4 Индикатор за Wi-Fi | 10 Бутон Старт/Пауза | 16 Индикатор против гънки | |
| 5 Индикатор за сигнал | 11 Програматор | 17 Бутон за темп. | |
| 6 Индикатор за отключване на вратата | 12 Бутон за захранване | 18 Бутон i-Time | |

5-1



5.1 Индикатор за почистване на филтъра

Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите да почистват филтъра преди употреба. Когато тази икона (Фиг. 5-1) светне, потребителите трябва да почистят филтъра. За стъпките на почистване вижте "10 - Грижа и почистване" на страница 22.



Забележка

След всеки един цикъл индикаторът ще мига, за да напомни за почистването на филтрите.

5-2



5.2 Индикатор за забавяне

При избор на функция „Забавяне“ (Фиг. 5-2), иконата ще светне.

5-3



5.3 Индикатор за хигиенично сушене

При натискане на бутона Хигиенично сушене, тази икона (Фиг. 5-3) ще светне. Тя ще бъде изключена по време на работа и ще светне отново, когато влезете в етапа на хигиенично сушене.

5-4



5.4 Wi-Fi индикатор

По време на конфигурацията на мрежата светлината на иконата „Wi-Fi“ мига (светва за 0,5 секунди, изгасва за 0,5 секунди) и тя (Фиг. 5-4) остава включена след успешната конфигурация на мрежата.

5.5 Индикатор за сигнал

Звуковият сигнал е активиран по подразбиране. За да деактивирате функцията на звуковия сигнал, натиснете едновременно двата бутона (**Темп.** и **i-time**) за 3 секунди, докато чуete звуков сигнал, индикаторът (Фиг. 5-5) ще светне. За да го активирате, натиснете отново същите два бутона за 3 секунди.



5.6 Индикатор за отваряне на врата

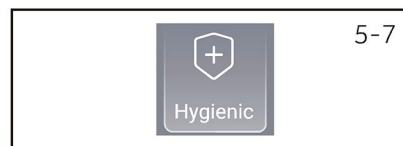
Ако вратата е отворена, този индикатор (Фиг. 5-6) ще светне. Потребителите трябва да затворят вратата, след което може да се стартира цикъл на сушене.



5.7 Бутон за хигиенично сушене

Функция, проектирана да убива бактерии и акари, както и вируси върху дрехи с висока температура. Настройката на програмата автоматично ще се промени на най-високата степен на изсушаване и температура. След като изберете функцията „Хигиенично сушене“, този бутон ще продължи да свети, докато започнат циклите на сушене.

При преминаване към фазата на хигиенично сушене бутонът ще светне отново, за да извести потребителите.



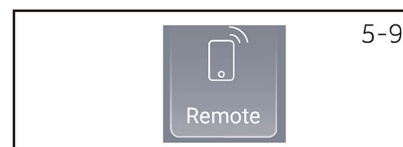
5.8 Бутон i-Refresh

Функцията „i-Refresh“ има за цел да премахне праха и влагата. Раздува и освежава дрехите за кратко време. Чрез въртене и разклащане въздухът навлиза в дрехите, като дори за деликатните дрехи и материите, които не могат да се перат, може да се полагат добри грижи.



5.9 Бутон „Дистанционно управление“

Натиснете този бутон, за да активирате/деактивирате дистанционното управление на уреда чрез приложението hOn (Фиг. 5-9).



Забележка

За да започнете процеса по сдвояване, моля, следвайте инструкциите на приложението. Вижте „14- hOn APP“ на страница 31 за повече информация.

Сушене с Smart AI

Чрез активиране на функцията за сушене с Smart AI (изкуствен интелект) в приложението hOn можете да оптимизирате циклите на сушене за смесено пране (памук, синтетика). Когато изберете ниво на сушене „**Шкаф**“ или „**Готово за носене**“, машината ще изпрати известие до приложението hOn веднага щом бъде достигнато нивото „**Готово за гладене**“.

Това ви позволява да премахвате по-леки артикули, които вече са изсъхнали, спестявайки време и енергия. Просто затворете вратата и натиснете „**Възобновяване**“, за да продължите цикъла до достигане на избраното целево ниво, като дистанционният контрол е възстановен. По този начин можете да завършите сушенето с един единствен цикъл, вместо да пускате два отделни.



Забележка

Преди да използвате тази функция, трябва да сдвоите сушилнята с приложението hOn.

5-10



5.10 Бутон Старт/Пауза

Натиснете „Старт/Пауза“ (Фиг. 5-10), за да стартирате цикъл на сушене.

Натиснете бутона отново, за да поставите на пауза цикъла на сушене.

Натиснете бутона отново, за да продължите.

5-11



5.11 Програматор

Чрез завъртане на копчето (фиг. 5-11) можете да изберете една от програмите, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

5-12



5.12 Бутон за захранване

Натиснете бутона за захранване (Фиг. 5-12), за да включите/изключите сушилнята.

5-13



5.13 Бутон за ниво на сушене

Натиснете бутона (Фиг. 5-13), за да зададете нивото на окончателното съдържание на влага в прането в края на цикъла. Има 3 нива:



Гладене



Готово за носене



Шкаф

5-14

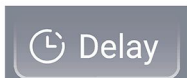


5.14 Индикатор за празен резервоар

Този индикатор е предвиден да напомня на потребителите да източват резервоара за вода (Фиг. 5-14).

Важно: Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

5-15



5.15 Бутон за забавяне

Функцията за забавяне позволява на потребителите да отложат началния час на цикъла (от 1 до 12 часа). Когато се активира, иконата (Фиг. 5-15) ще светне.

5-16



5.16 Индикатор против гънки

Това означава, че функцията „Без намачкване“ е включена.

5-17



5.17 Бутон за темп.

Този бутон е за регулиране на температурата на сушене според личните нужди или изисквания. Натиснете този бутон, за да зададете желаната температура на сушене (Фиг. 5-17).

Има 4 нива и съответстващият дисплей е показан по-долу:

- ⌋ -3 Висока температура.
- ⌋ -2 Средна температура.
- ⌋ -1 Ниска температура.
- ⌋ool Свеж въздух.

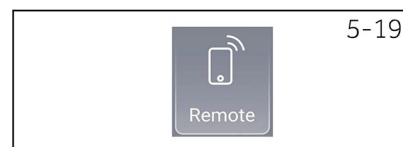
5.18 Бутон i-time

Тази функция е предназначена да позволи на потребителите да регулират продължителността на цикъла според личните си нужди. Единствено при програмите **Таймер** и **Вълна/Пух** потребителите могат да използват тази функция за регулиране на времето. Продължете да натискате този бутон (Фиг. 5-18) за 3 секунди, времето може да се регулира бързо.



5.19 Индикатор за дистанционен контрол

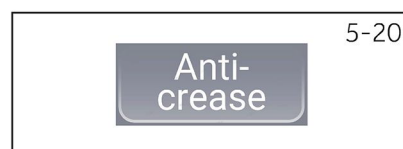
Когато иконата за телефонна връзка светне, това устройство е свързано с вашия телефон и може да бъде управлявано чрез приложението hOn.



5.20 Бутон против гънки

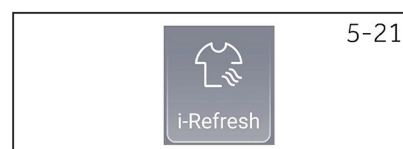
Функцията „Против гънки“ е предназначена за премахване на гънките по дрехите. След цикъла на сушене барабанът ще се завърти с прекъсвания, за да разтегне дрехите, така че няма нужда да се притеснявате, че ще забравите да ги извадите.

Функцията „Против гънки“ е деактивирана по подразбиране. След като изберете програма, иконата (Фиг. 5-20) ще светне. Когато цикълът на сушене приключи, барабанът ще продължи да се върти от 1 до 12 часа с циркулация на студен въздух. Потребителите могат да спрат тази функция по всяко време, като отворят вратата или изключат машината.



5.21 Индикатор i-Refresh

Това означава, че функцията i-Refresh е включена.



● Да ○ По избор* / Не

 Програма	Макс. натоварване кг	ИЗБИРАЕМИ ОПЦИИ						
	HD80-D367LTU1	Ниво на сушене	Забавяне	Темп.	i-time	Против гънки	Хигиенично сушене	i-Refresh
Есо (Есо**)	7	●	●	○	/	●	●	/
 Ризи	2	●	●	○	/	●	/	●
 Смесени тъкани	4	●	●	○	/	●	●	/
 Вълна	1	/	●	/	●	/	/	●
 Деликатни тъкани	1	●	●	○	/	●	/	/
 Таймер	-	/	●	●	●	●	/	/
 Хавлии	3	●	●	○	/	●	●	●
 Памук	4	●	●	○	/	●	●	●
 Пух	2	/	●	●	●	●	/	●
 Грижа за бебето	3	●	●	○	/	●	●	●
 Обемисти	4	●	●	○	/	●	●	●
 Спортни	3	●	●	○	/	●	●	/
 Синтетика	3	●	●	○	/	●	/	●
 Супер бързо 30'	1	/	●	●	/	/	/	/

*) По избор означава, че не всички нива са налични, моля, вижте дисплея на уреда за подробности.

**) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програмата Есо. Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.



Екологично отговорна употреба

- ▶ Центрофугирайте прането до възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Избягвайте претоварване на сушилнята.
- ▶ Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.
- ▶ Уверете се, че използвате сушилнята с почистени филтри.

Термопомпена технология

Тази Есо-програма е най-ефективната по отношение на консумацията на енергия за сушене на мокро памучно пране. Зареждането на сушилнята до максималния капацитет, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за пестенето на енергия.

Стойностите, дадени за програми, различни от Есо-програма, са само ориентировъчни.

Действителните стойности могат да се различават от посочените в зависимост от количеството на зареждането, вида на текстила, състава на прането, остатъчната влага в текстила, степента на изсушаване, условията на околната среда и активирането на допълнителни функции.

Кондензационната сушилня с топлообменник е изключителна по отношение на енергийно ефективната консумация. Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите може да се различават от посочените в зависимост от свръхнапрежението и пониженото напрежение, вида тъкан, състава на прането за сушене, остатъчната влага и действителното зареждане.

Индикативна информация (съгласно Регламент (ЕС) 2023/2533 на Комисията):

Програма	Капацитет (kg)	Потребление на енергия (кВтч)	Продължителност на програмата (ч:мин)
Есо Готово за носене	8	1,86	3:31
Есо Готово за носене	4	0,98	2:01
Синтетика Гладене	3	0,63	1:25
Синтетика Готово за носене	3	0,72	1:37
Синтетика Сушене за гардероб	3	0,89	1:49
Деликатни тъкани Готово за носене	1	0,51	1:08
Памук Сушене за гардероб	4	1,24	2:40
Памук Гладене	4	0,96	2:10
Памук Сушене за гардероб	2	0,65	1:55
Памук Гладене	2	0,53	1:40

* Нивото на акустичния шум, излъчван от цикъла на сушене, е 64 dB.

Повече информация за енергийното етикетиране, както е определено в Регламент (ЕС) 2023/2534, можете да намерите на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/> чрез търсене на идентификатора на модела, посочен на етикета на продукта.

Пране и грижа за вълнени дрехи:

HD80-D367LTU1

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е тестван и одобрен от The Woolmark Company. Цикълът е подходящ за сушене на дрехи от вълна, които са обозначени като „ръчно пране“, при условие че за прането им се използва одобрен от Woolmark цикъл за ръчно пране и се сушат в съответствие с инструкциите, издадени от производителя на тази машина **M2534**.



8.1 Колосано пране

Колосаното пране оставя слой от скорбяла в барабана и не е подходящо за сушилня.

8.2 Омекотител

Не използвайте омекотител при пране, защото в сушилня прането ще стане меко и пухкаво.

8.3 Меки кърпи за грижа

Използването на „меки кърпи за грижа“ може да доведе до образуване на покритие върху филтрите за власинки. Това може да причини запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на меки кърпи за грижа, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4 Малки количества натоварване

При количество по-малко от 1,0 kg трябва да се избере програма „Таймер“, тъй като нивото на изсъхване на дрехите понякога не може да бъде отчетено поради малкото натоварване.

8.5 Вътрешна светлина в барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.

8.6 Сервизна клапа

Уверете се, че сервизната клапа е винаги затворена по време на работа.

8.7 Защита против гънки

Когато сте настроили функцията „Против гънки“ в края на цикъла, ако прането не бъде извадено, барабанът се раздвижва от време на време, за да предотврати намачкване.

8.8 Пране, което трябва да се глади

За дрехите, които трябва да бъдат гладени, потребителите трябва да изберат ниво на сушене „Гладене“.

По този начин може да допринесе за бързото гладене.

8.9 Оставащо време

Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида тъкан, количеството на зареждане, съдържанието на влага, желаното ниво на сушене, както и скоростта на центрофугата по време на пране. Тези фактори се регистрират от електрониката по време на програмата и оставащото време ще да бъде коригирано в съответствие с тях.

8.10 Особено големи артикули

Когато цикълът приключи, ако желаното ниво на сушене не е постигнато, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (Таймер).

8.11 Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.12 Фланели и трикотаж

За дрехи като фланели и трикотаж препоръчваме да използвате програмата за сушене на деликатни тъкани, за да избегнете прекомерно изсушаване.

8.13 Метални орнаменти

Ако върху облеклото са използвани метални декорации и пластмасови мъниста, преди сушене то трябва да се опакова така, че да се избегне удряне в барабана и причиняване на повреди.

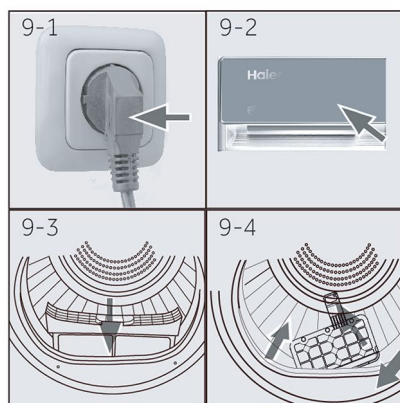
8.14 Звуков сигнал

Звуков сигнал може да се активира:

- ▶ Когато резервоарът за вода е пълен.
- ▶ При повреда.

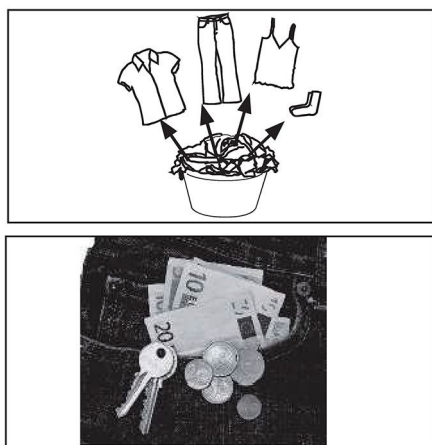
Освен това звуковият сигнал може да бъде избран и за следните случаи:

- ▶ В края на програмата.
- ▶ При натискане на бутон.
- ▶ При завъртане на селектора за програми.



9.1 Подгответе уреда

1. Свържете уреда към захранване (220 V до 240 V~/50 Hz) (фиг. 9-1). Моля, вижте също раздел „2 - Снимки за монтаж“ на страница 7.
2. Уверете се, че:
 - Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран (фиг. 9-2).
 - Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран (фиг. 9-3).
 - Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 9-4).



9.2 Подгответе прането

- Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна и др.). Сушете само дрехи, които са центрофугирани.
- Изпразнете джобовете от всички остри или запалими предмети като ключове, запалки и кибрит. Отстранете твърдите декоративни предмети като брошки.
- Закопчайте циповете и се уверете, че копчетата са защити здраво, и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
- Разгънете обемистите артикули от плат като чаршафи, покривки за маса и др.
- Следвайте инструкциите на етикета на прането и изсушете онези дрехи, които могат да се сушат в машина.



Съвети:

- Разделете белите дрехи от цветните.
- Спалното бельо и калъфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат вътре да заседнат дребни части.
- Затворете циповете и кукичките и завържете леко коланите без метални части, връзките на престилки и т.н.
- Отстранете разхлабените метални части от дрехите, като метални копчета, преди да ги поставите в сушилнята.
- Не пресушавайте лен, лесен за поддръжка. Риск от гънки. Оставете на открито окончателно изсъхване.
- Дрехи като трикотаж понякога могат да се пресушат. Винаги се препоръчва да изберете ниво на сушене „за гладене“.
- За предварително изсушени, многопластови дрехи или за окончателно сушене трябва да се избере времева програма (ТАЙМЕР).

Справка за натоварване	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памук	Прибл. 800 г
Дрехи от смесен плат	/	Прибл. 800 г
Якета	Памук	Прибл. 800 г
Дънки	/	Прибл. 800 г
Гащеризони	Памук	Прибл. 950 г
Пижами	/	Прибл. 200 г
Ризи	/	Прибл. 300 гр
Чорапи	Смесени тъкани	Прибл. 50 г
Тениски	Памук	Прибл. 300 гр
Бельо	Смесени тъкани	Прибл. 70 г

9.3 Зареждане на дрехи в уреда

- ▶ Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- ▶ Не претоварвайте уреда.
- ▶ Затворете внимателно вратата. Уверете се, че дрехите не са прищипани.

9.4 Изваждане и добавяне на дрехи

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- ▶ Натиснете бутона за „**Старт/Пауза**“. Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата.
- ▶ Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- ▶ За да продължите програмата, натиснете бутона „**Старт/Пауза**“ след затваряне на вратата.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.

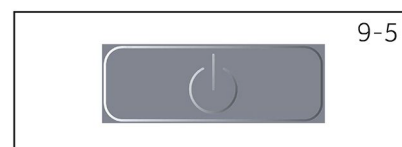


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.

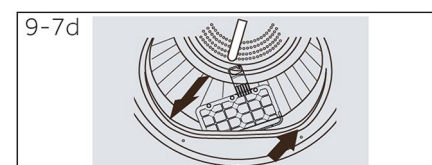
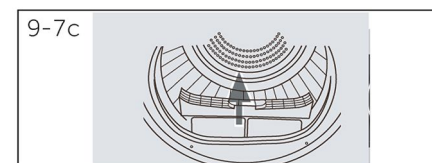
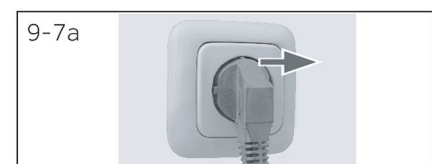
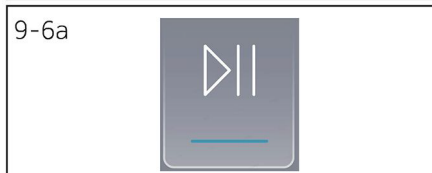
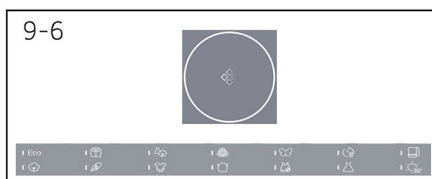
9.5 Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като завъртите копчето (фиг. 9-5).



Забележка

Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.



9.6 Задайте програма и започнете

1. Завъртете копчето за програми (фиг. 9-6), за да изберете желаната програма.
2. Задайте функции като температура, ниво на сушене, Забавяне. След това натиснете бутона „Старт/Пауза“ (фиг. 9-6a), за да стартирате цикъла на сушене.

9.7 Край на цикъла на сушене

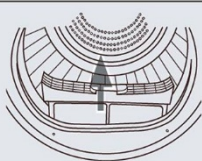
Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва **Край** около 5 секунди. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите. Ако дрехите не са извадени, функцията за предпазване от намачкване ще започне автоматично и на екрана ще се покаже **0:00** (Тази функция е налична само за някои програми).

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (Фиг. 9-7).
2. Изключете сушилнята от контакта (фиг. 9-7a).
3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7b).
4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7c).
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7d).

Таблица за грижи

Пране			
	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка
	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 40°C при мека обработка
	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 30°C при мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере
Избелване			
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/ без хлор
			Не се избелва
Сушене			
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура
	Сушене на линия		Плоско сушене
			Не сушете с центрофуга
Гладене			
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150°C
	Не гладете		Гладене при ниска температура до 110°C: без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)

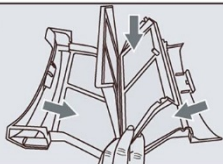
10-1



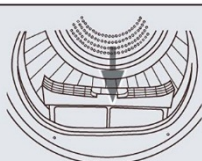
10-1a



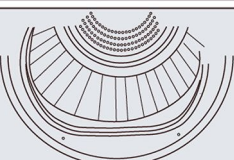
10-1b



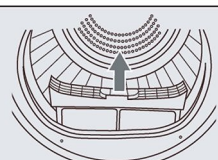
10-1c



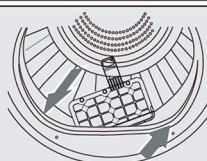
10-2



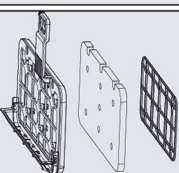
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Почистване на филтъра за власинки

Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 10-1).
2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 10-1a).
3. Отстранете остатъците от власинки от филтъра за власинки (фиг. 10-1b).
4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилната (фиг. 10-1c).

10.2 Почистване на филтъра на кондензатора

Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

1. Отворете вратата (фиг. 10-2).
2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 10-2a).
3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (фиг. 10-2b).
4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 10-2c).
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го поставете обратно в канала.

Забележка

Ако филтърът на кондензатора / филтърът за власинките е много замърсен, той може да се почисти под течаща вода. Оставете да изсъхне напълно преди употреба.

i Забележка

При почистване на филтрите власинките трябва да се изхвърлят в кофата за боклук, а не да се измиват през канализацията, за да се избегне разпространението на микропластмаса в използваната водна система. За оптимално сушене почиствайте филтъра редовно. Запушеният филтър може да доведе до по-дълги цикли на сушене, което може да увеличи потреблението на енергия.

10.3 Източване на резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му (фиг. 10-3).
2. Източете резервоара за вода (фиг. 10-3a).

3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята (фиг. 10-3b).



10-3



10-3a



10-3b

i Забележка

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

10.4 Сушилня

Избършете външната част на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.5 Барабан

След известно време на употреба, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.6 Врата

След като уредът работи известно време, върху прозорчето за наблюдение и уплътнителната лента ще се натрупат влакна. Използвайте влажна кърпа и малко почистващ препарат, за да ги премахнете.

Много проблеми можете да решите сами без специални умения. Моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте раздел „15 - Обслужване на клиенти“ на страница 34.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- ▶ Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервис или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Отстраняване на неизправности с код на дисплея

Код	Причина	Решение
F2	Грешка на дренажната помпа.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32 F33	Термичният сензор на кондензатора/компресора е с отворена верига или с късо съединение.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F4	Температурата на прането в барабана не се променя.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC2	Грешка в комуникацията между печатната платка и дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC0	Неизправност на главния маркуч.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC1	Неизправност в комуникацията на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7	Неизправност на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FH	Предупреждение за грешка при конфигурацията на IoT, невъзможност за свързване с Wi-Fi модула по време на конфигурацията на IoT.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако след предприемане на мерки кодовете за грешка се появят отново, изключете уреда, изключете захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без код на дисплея

Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Сушилнята не работи.	• Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на захранването. • Не е зададена програма за сушене. • Устройството не е включено. • Резервоарът за вода е пълен. • Вратата не е затворена добре.	• Проверете връзката към захранването. • Проверете захранването. • Задайте програма за сушене. • Включете устройството. • Източете резервоара за вода. • Затворете вратата добре.
Сушилнята не работи и дисплеят показва End.	• Прането е достигнало нивото на изсушаване, определено от програмата.	• Проверете дали настройката на програмата е подходяща или не.
Времето за съхнене е твърде дълго и резултатите не са задоволителни.	• Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е запушен. • Изпарителят е блокирал. • Сушилнята е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е запушен.	• Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете филтърната мрежа. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Минете прането през центрофуга преди да го сушите. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащо време на дисплея спира или прескача.	Оставащото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори: • Вид плат на прането. • Тегло на прането. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда.	• Автоматичната настройка е нормална операция.

**Забележка**

Всички снимки, свързани с монтирането, могат да бъдат намерени в началото на това ръководство.

12.1 Подготовка

- ▶ Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато изваждате опаковката, може да видите водни капки. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.

**Забележка**

Изхвърлете опаковката по екологичен начин. За информация относно настоящите места за изхвърляне се консултирайте с вашия търговец или местните власти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

След транспортиране и монтаж, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

12.2 Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочното масло за поддръжка се намира в капсулата на компресора. Това масло може да премине през затворената тръбна система по време на транспортиране под наклон. Преди да свържете уреда към захранването, трябва да изчакате 2 часа, за да може маслото да потече обратно в капсулата.

12.3 Наместете уреда

Уредът трябва да се постави върху равна и здрава повърхност. Поставете краката на желаното ниво (фиг. 12-1).

12.4 Монтаж под плот

Размерите на вдлъбнатината трябва поне да съвпадат с размерите (фиг. 12-2).

1. Поставете уреда до слота. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте точно всички крака, за да получите стабилна равна позиция.
3. Монтирайте уреда внимателно във вдлъбнатината.
4. Осигурете достатъчна вентилация.

12.5 Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- ▶ захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- ▶ захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- ▶ щепселът и контактът си съответстват.
- ▶ **Само за Обединеното кралство:** Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

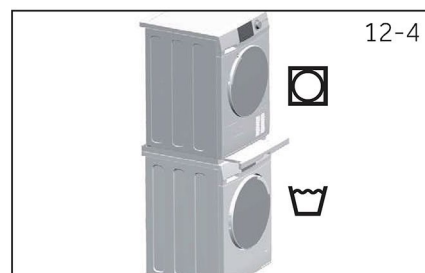
Поставете щепсела в контакта (фиг. 12-3).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки!

12.6 Купчина пералня-сушилня

Възможно е да поставите сушилня върху пералнята (Фиг. 12-4). Не всяка пералня е подходяща за тази цел. Информацията за наслагване, както и съответният монтажен комплект са достъпни чрез вашия местен дилър. Инструкциите за монтаж се доставят с комплекта, който подробно информира стъпките за монтиране.

**12.7 Нивелирайте сушилнята**

ВАЖНО е да нивелирате сушилнята, за да сте сигурни, че машината работи ефективно с минимален шум. Сушилнята трябва да бъде нивелирана, така че да стои балансирано на всичките си четири крака. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.

Нивелирайте сушилнята отпред назад (фиг. 12-5):

- Поставете нивелира от лявата страна.
- Регулирайте предния ляв крак (навийте надолу).
- Повторете горното за десния крак.

Проверете отново дали сушилнята е балансирана:

- Поставете нивелира в централната предна част на сушилнята.
- Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- Ако сушилнята не е изравнена, повторете горните стъпки.

След изравняване ъглите на сушилнята трябва да са далеч от пода и сушилнята не трябва да се клати в никоя посока.

12.8 Източване

Сушилнята е оборудвана с кондензатор, който събира вода по време на цикъла на сушене. Тази вода се събира в подвижен резервоар за вода, разположен в горния ляв ъгъл на сушилнята. Натрупаната вода трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене или можете да настроите вашата сушилня да се оттича автоматично с помощта на предоставения маркуч за източване. Препоръчваме сушилнята да бъде настроена да се източва автоматично, когато е възможно, особено при сушене на пълни количества, това ще избегне необходимостта от изпразване на резервоара за вода по време на цикъл на сушене.

Свързване на маркуча за източване

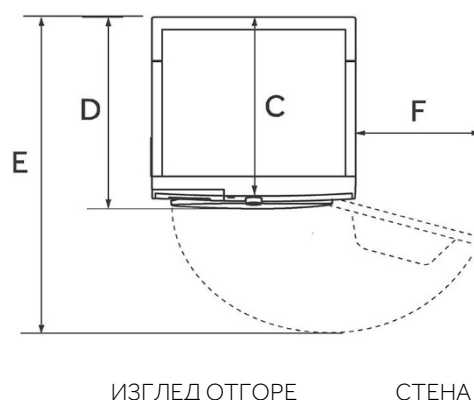
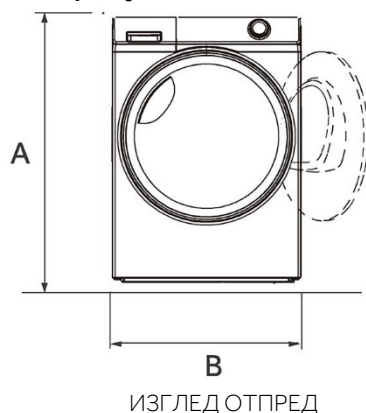
- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Фиг. 12-7).
- Развийте маркуча за източване (включен към вашата сушилня) и го свържете към черния маркуч (Фиг. 12-8).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

- 1) Въз основа на 100 цикъла на сушене на стандартната програма „Есо“ при пълен и частичен товар и консумацията на режимите с ниска мощност. Действителната консумация на енергия на цикъл ще зависи от това как се използва уредът.
- 2) В случай, че има система за управление на хранването.
- 3) Тази програма, използвана при пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на етикета и във фиша. Това е програмата, подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективната програма по отношение на консумацията на енергия за памук.
- 4) Клас G е най-малко ефективен, а клас A е най-ефективен.

Допълнителни данни

Захранване (вижте табелата с данни) – напрежение/ток/вход	(220-240)V/50Hz/2,6A/600W
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Хладилен агент	R290
Сила на звука	105 g

Размери на продукта



РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА		HD80-D367LTU1
A	Обща височина на продукта в мм	850
B	Обща ширина на продукта в мм	595
C	Обща дълбочина на продукта (към размера на главния панел за управление) в мм	465
D	Обща дълбочина на продукта в мм	505
E	Дълбочина на отваряне на вратата в мм	996
F	Минимално разстояние между вратата и съседната стена в мм	187

Забележка: Точната височина на вашата сушилня зависи от това колко далеч са изпънати крачетата от основата на машината. Мястото, където монтирате сушилнята, трябва да е поне 40 mm по-широко и 20 mm по-дълбоко от нейните размери.

**Забележка: Отклонения**

Поради постоянните актуализации на hOn, функциите и интерфейсът на дисплея на приложението може да се различават от следното описание.

14.1 Обща информация

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционно управление чрез приложението hOn.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

14.2 Изисквания

1. **Wi-Fi мрежа:** Изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
2. **Съвместими устройства:** Приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei – както за таблети, така и за смартфони.
3. **Позициониране:** Монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Технически спецификации на Wi-Fi:

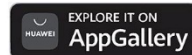
Честота	2400 MHz – 2483,5 MHz
Макс. мощност	20 dBm
Стандартен	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ¹

14.3 Изтегляне и инсталиране на ПРИЛОЖЕНИЕТО hOn

1. Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу или посетите go.haier-europe.com/download-app.



Изтеглете
приложението hOn

**Забележка: Регистрация**

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът е бил изтрит/деактивиран. За бъдещи употреби просто влезте в системата с вашия имейл и парола. Проверете режима ДЕМО в приложението, за да разгледате функциите на Wi-Fi.

^[1] Словната марка и логата **Bluetooth®** са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от Candy Hoover Group Srl е по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

14.4 Сдвояване на устройствата

Забележка: Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Докоснете „Добавяне на уред“ и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.



14.5 Активиране на „Дистанционен контрол“

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона **„Дистанционно управление“**.
5. Стартирайте цикъла чрез приложението. Панелът за управление ще бъде деактивиран, с изключение на бутоните „ЗАХРАНВАНЕ“ и „СТАРТ/ПАУЗА“. По време на програмата ще бъде достъпно само заключването за деца.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона за дистанционен контрол **„Дистанционно управление“**.

Забележка: Изтичане на времето за дистанционен контрол Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на „Дистанционен контрол“.

14.6 Деактивиране на „Дистанционно управление“

1. По време на цикъла можете да деактивирате дистанционното управление, като натиснете за кратко бутона **„Дистанционно управление“**; цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
2. За да възобновите дистанционния контрол чрез приложението, уверете се, че вратата е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона за дистанционен контрол **„Дистанционно управление“**.

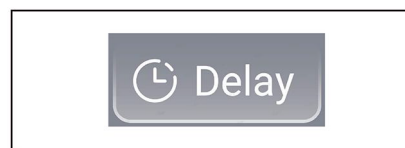
14.7 Край на цикъла с Дистанционен контрол

1. В края на цикъла дистанционният контрол се деактивира.
2. След 2 минути уредът ще се изключи автоматично.

14.8 Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запазената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

1. Включете уреда.
2. Без да стартирате какъвто и да е цикъл, натиснете и задръжте бутона **Дистанционно управление** за 5 секунди, докато се появи надпис „Done“.
3. Натиснете и задръжте бутона **Забавяне** за още 5 секунди, докато се появи „done“.
4. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
5. За да конфигурирате наново, извадете уреда от приложението hOn и започнете нова процедура за свързване.



Забележка: Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.

Препоръчваме нашето обслужване на клиенти на Haier и използването на оригинални резервни части.

Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел „11 - Отстраняване на неизправности“ на страница 24.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- ▶ вашия местен дилър или
- ▶ зоната за обслужване и поддръжка на www.haier.com, където можете да намерите телефонни номера и често задавани въпроси и където можете да активирате заявката за услуга.

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни.

Информацията може да бъде намерена на табелката с данни.

Модел _____ Сериен номер. _____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

За общи бизнес запитвания, моля, прегледайте нашите адреси в Европа по-долу:

Европейски адреси на Haier			
Държава *	Пощенски адрес	Държава *	Пощенски адрес
Италия	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ИТАЛИЯ	Франция	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Сен Дени ФРАНЦИЯ
Испания и Португалия	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ИСПАНИЯ	Белгия-FR Белгия-NL Холандия Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 БЕЛГИЯ
Германия Австрия	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Мюнхен ГЕРМАНИЯ	Полша Унгария Гърция Румъния Русия	Haier Poland Sp.zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Варшава ПОЛША
Обединено кралство	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Уорингтън WA3 6x	Чехия и Словакия	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Чехия

*Можете да намерите повече информация на www.haier.com



Haier

Upute za upotrebu
Sušilica s dizalicom topline

HD80-D367LTU1

Haier

HR

Zahvaljujemo na kupnji Haier proizvoda.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vas voditi kroz sigurnu i pravilnu ugradnju te svakodnevnu upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Sigurnosna napomena



UPOZORENJE! - Važne informacije u vezi sigurnosti



Opće informacije i savjeti



Informacije u vezi zaštite okoliša



Pročitajte upute



Zbrinjavanje

Ova oznaka na proizvodu, dodacima ili literaturi označava da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom po isteku radnog vijeka.

Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odvojite te predmete od drugih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvu trebaju se obratiti trgovini u kojoj su kupili ovaj proizvod ili lokalnom uredu za pojediniosti o tome gdje i kako mogu odnijeti ove predmete radi ekološki sigurnog recikliranja. Poslovni korisnici trebaju se obratiti svojem dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji.

Ovaj proizvod i njegove elektroničke dodatke nemojte miješati s drugim komercijalnim otpadom prilikom zbrinjavanja.



UPOZORENJE!

Uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: Pobrinite se da ventilacijski otvori u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu zapriječeni.



UPOZORENJE!

UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladni krug.

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Kako biste osigurali sigurnost prilikom zbrinjavanja stare sušilice, odspojite utikač iz utičnice, prerežite kabel napajanja i uništite ga zajedno s utikačem. Kako biste spriječili da se djeca zatvore u stroj, razbijte zglobne elemente vrata ili bravu vrata.



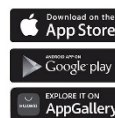
UPOZORENJE!

Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uklopnog uređaja kao što je vremenski programator ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.

1 - Sigurnosne informacije	4
2 - Slike za ugradnju	7
3 - Predviđena namjena	8
4 - Opis proizvoda	9
5 - Upravljačka ploča	10
6 - Programi	14
7 - Potrošnja	15
8 - Prijedlozi i savjeti	16
9 - Svakodnevna upotreba	18
10 - Čišćenje i održavanje	22
11 - Rješavanje problema	24
12 - Ugradnja	26
13 - Tehnički podaci	29
14 - Aplikacija hOn	30
15 - Korisnička služba	33



Preuzmite
aplikaciju **hOn**





UPOZORENJE!

Prije prve upotrebe

- ▶ Pobrinite se da nema oštećenja tijekom prijevoza.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte je izvan dohvata djece.
- ▶ Uređaj uvijek moraju pomicati dvije osobe jer je težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Pobrinite se da je prostorija suha i dobro prozračena. Temperatura u okolini treba biti između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacijske otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ U području oko sušilice ne smije biti prašine i dlačica.
- ▶ U uređaju se prije upotrebe smije nalaziti samo rublje, nikako kućni ljubimci ili djeca.
- ▶ Utikač napajanja dirajte samo suhim rukama i nemojte dodirivati ili koristiti uređaj bosi ili mokrim rukama ili nogama.
- ▶ Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- ▶ Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje.
- ▶ Izvadite sve predmete iz džepova, primjerice, upaljače i šibice.
- ▶ Omekšivače tkanine i slične proizvode koristite sukladno uputama za omekšavanje tkanine.
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili plinove u blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom odvajanja uređaja, držite za utikač, a ne za kabel.
- ▶ Ne dirajte stražnji dio uređaja i bubanj tijekom rada jer su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sljedećih predmeta:
 - ▶ Predmeta koji nisu oprani.
 - ▶ Predmeti koji su kontaminirani zapaljivim tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak, sredstva za uklanjanje voska ili druge kemikalije. Para može uzrokovati požar ili eksploziju. Predmete koji su zaprljani tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska operite u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u sušilici.
 - ▶ Predmete koji sadrže podstavu ili ispunu (npr. jastuci, jakne), jer ispuna može ispasti i zapaliti se u uređaju.
 - ▶ Predmeti kao što su pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, proizvodi s gumenom podlogom i odjeća ili jastuci opremljeni jastučićima od pjenaste gume ne smiju se sušiti u sušilici.
- ▶ Nemojte piti kondenziranu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez postavljenog ili s oštećenim filtrom za dlačice ili filtrom kondenzatora.
- ▶ Napomena: posljednji se dio ciklusa sušenja odvija bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi preostali odjevni predmeti bili na temperaturi koja ih neće oštetiti.
- ▶ Ne ostavljajte dugo uređaj bez nadzora tijekom rada. Ako morate biti dugo odsutni, ciklus sušenja prekinite isključivanjem uređaja i odspajanjem iz izvora napajanja.
- ▶ Ne isključujte uređaj dok ciklus sušenja ne završi. Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo uklonite i raširite kako bi se toplina raspršila.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i sigurnosti.

Održavanje i čišćenje

- ▶ Djeca moraju biti pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja prije bilo kakvog redovitog održavanja.



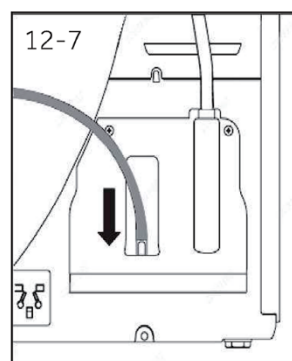
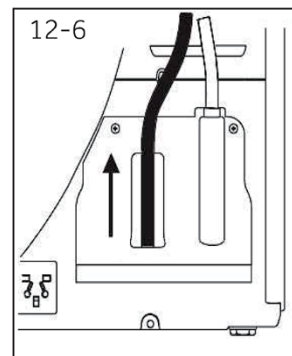
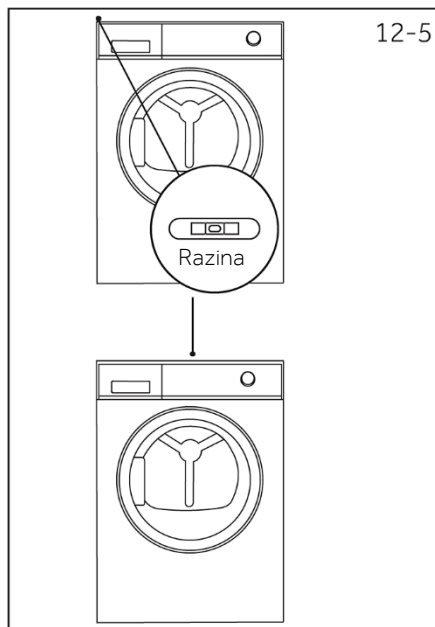
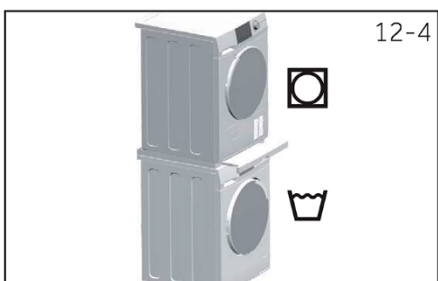
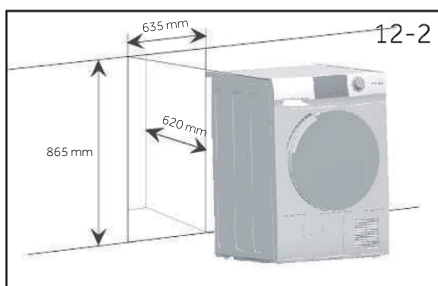
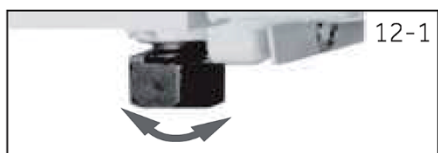
UPOZORENJE!

Održavanje i čišćenje

- ▶ Očistite filter za dlačice i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte odjeljak „10 - Čišćenje i održavanje“ na 22. stranici).
- ▶ Uređaj nemojte čistiti raspršivanjem vode ili parom.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske kemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- ▶ Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Ako je potreban popravak, obratite se našoj korisničkoj službi.

Ugradnja

- ▶ Uređaj postavite na mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa zglobnim elementima na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata do kraja.
- ▶ Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u području gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini lavaboja. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- ▶ Uređaj ugradite ili upotrebljavajte samo na mjestu s temperaturom većom od 5 °C.
- ▶ Ne postavljajte uređaj neposredno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte ga u blizinu izvora topline (npr. peći, grijalice).
- ▶ Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač, a ako dođe do oštećenja, zamjenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za električno napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.



Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.

Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte rublje na maksimalnoj brzini centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja sukladno tablici programa, ali nemojte preopteretiti sušilicu. Kako bi se iskoristilo maksimalno opterećenje, rublje koje treba osušiti „**Spremno za nošenje**“ može se prvo jednostavno osušiti pomoću „**Podsjetnik na glačanje**“. Po završetku programa uklonite rublje koje treba glačati i osušite preostalo rublje do kraja.
- ▶ **Omekšajte rublje:** Protresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ **Izbjegavajte prekomjerno sušenje:** Izbjegavajte prekomjerno sušenje. Odaberite odgovarajući program i odgovarajuću razinu sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje biti pahuljasto i mekano u sušilici.
- ▶ **Čišćenje filtara za dlačice:** Očistite filtre za dlačice nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Prozračivanje:** Provjerite prozračuje li se uređaj ispravno (pogledajte odjeljak „12 - Ugradnja“ na 26. stranici).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzirane vode:** Prikupljena kondenzirana voda može se koristiti za parno glačanje. Prije toga je izlijte kroz fino sito ili papir za filtriranje kave. Filtar će zadržati najmanje dijelove.

**Napomena**

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

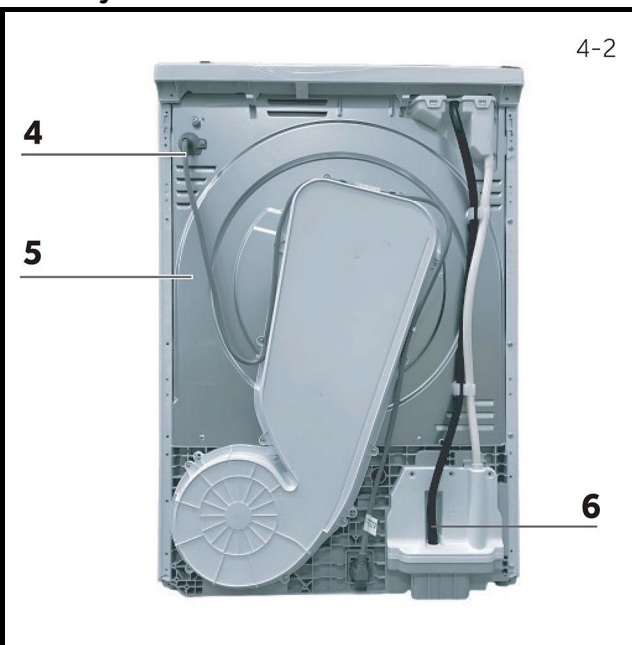
4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



- 1 Spremnik za vodu
- 2 Vrata sušilice
- 3 Upravljačka ploča

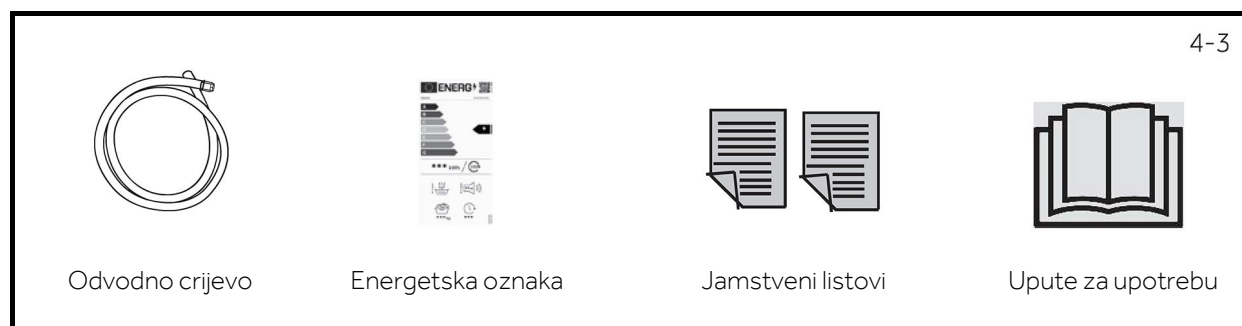
Stražnja strana (slika 4-2):

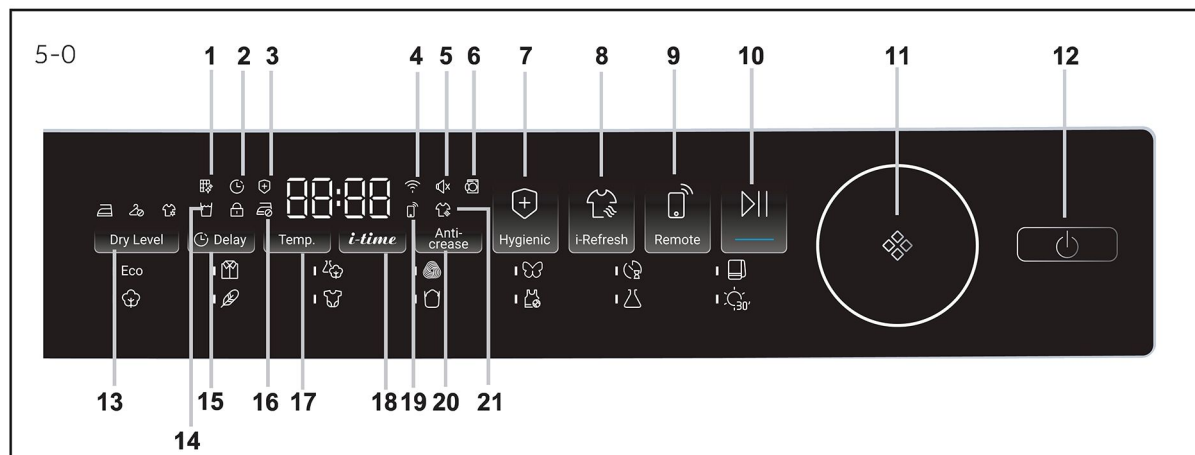


- 4 Kabel napajanja
- 5 Stražnja ploča
- 6 Izlaz za odvodnju
- 7 Prilagodljive nožice

4.2 Dodaci

Provjerite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4.3):





- | | | | |
|---------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Indikator za čišćenje filtra | 7 Gumb za higijensku njegu | 13 Gumb za stupanj sušenja | 19 Indikator daljinskog upravljača |
| 2 Pokazivač za odgodu | 8 Gumb i-Refresh | 14 Indikator praznog spremnika | 20 Gumb programa zaštite od gužvanja |
| 3 Pokazivač za higijensku njegu | 9 Gumb daljinsko upravljanje | 15 Gumb za odgodu | 21 Indikator i-Refresh |
| 4 Pokazivač za Wi-Fi mrežu | 10 Gumb za Pokretanje/ Pauzu | 16 Pokazivač za program | |
| 5 Zvučni pokazivač | 11 Gumb za odabir programa | 17 Gumb za temperaturu | |
| 6 Indikator otključavanja vrata | 12 Gumb za uključivanje/ isključivanje | 18 Gumb i-time | |

5-1



5.1 Indikator za čišćenje filtra

Ovaj indikator podsjeća korisnike da očiste filter prije upotrebe. Kad zasvijetli ova ikona (slika 5-1), korisnici trebaju očistiti filter. Za korake čišćenja pogledajte "10 - Održavanje i čišćenje" na 22. stranici.



Obavijest

Nakon svakog ciklusa indikator trepće kako bi podsjetio na čišćenje filtera.

5-2



5.2 Pokazivač za odgodu

Prilikom odabira funkcije odgode (slika 5-2), zasvijetlit će ikona.

5-3



5.3 Pokazivač za higijensku njegu

Pritisnite gumb za higijensku njegu, ova ikona (Slika 5-3) će zasvijetliti, bit će isključena u fazi rada i ponovno će zasvijetliti pri ulasku u fazu higijenske njege.

5-4



5.4 Indikator Wi-Fi veze

Tijekom konfiguracije mreže, Wi-Fi svjetlo trepće (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (Slika 5-4) ostaje uključena nakon uspješne konfiguracije mreže.

5.5 Zvučni pokazivač

Zvučni signal aktiviran je prema zadanim postavkama. Za deaktiviranje funkcije zvučnog signala istodobno pritisnite dva gumba (**Temperatura i i-time**) na 3 sekunde dok se ne začuje zvučni signal i uključi indikator (slika 5-5). Da biste je aktivirali, ponovno pritisnite ista dva gumba na 3 sekunde.



5-5

5.6 Indikator otvaranja vrata

Ako se vrata otvore, taj će se indikator (slika 5-6) uključiti. Korisnik treba zatvoriti vrata, a zatim pokrenuti ciklus sušenja.

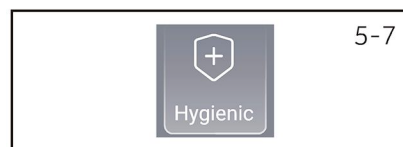


5-6

5.7 Gumb za a higijensku njegu

Funkcija higijenske njege služi za uništavanje bakterija, grinja i virusa na odjeći na visokoj temperaturi. Postavka programa automatski će se promijeniti na najvišu razinu sušenja i temperaturu. Nakon odabira funkcije Higijenska njega, ovaj će gumb svijetliti sve dok ne započnu ciklusi sušenja.

Prilikom ulaska u fazu higijenske njege, gumb će ponovno zasvijetliti kako bi označio korisnike.



5-7

5.8 Gumb i-Refresh

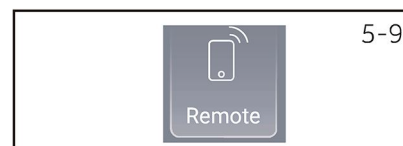
Funkcija i-Refresh služi za uklanjanje prašine i vlage. Uklonite dlačice i osvježite odjeću u kratkom vremenu. Uz okretanje i trešnju, vjetar puše u odjeću pa se čak i osjetljiva odjeća i tkanine koje se ne mogu prati mogu dobro zbrinuti.



5-8

5.9 Gumb za daljinsko upravljanje

Pritisnite ovaj gumb da aktivirate/deaktivirate daljinski upravljač uređaja u aplikaciji hOn (slika 5-9).



5-9



Obavijest

Slijedite upute u aplikaciji za pokretanje postupka uparivanja.

Pogledajte „14- aplikacija hOn” na 31. stranici za više informacija.

Smart AI sušenje

Aktiviranjem funkcije Smart AI sušenja u aplikaciji hOn možete optimizirati cikluse sušenja za mješovita opterećenja (pamuk, sintetika). Kada odaberete razinu sušenja „**Suho za ormar**” ili „**Spremno za nošenje**”, uređaj će poslati obavijest aplikaciji hOn čim se dosegne razina „**Spremno za glačanje**”.

To vam omogućuje uklanjanje lakših predmeta koji su već suhi, čime se štedi vrijeme i energija. Jednostavno zatvorite vrata i pritisnite „**Nastavi**” da biste nastavili ciklus dok se ne postigne odabrana ciljna razina, s vraćenim daljinskim upravljanjem. Na taj način možete dovršiti sušenje u jednom ciklusu bez potrebe za pokretanje dva zasebna ciklusa.



Napomena

Prije upotrebe ove značajke morate upariti sušilicu s aplikacijom hOn.

5-10



5.10 Gumb za Pokretanje/Pauzu

Pritisnite gumb za Pokretanje/Pauzu (slika 5-10) da biste pokrenuli ciklus sušenja.

Ponovno pritisnite gumb da biste pauzirali ciklus sušenja.

Za nastavak još jednom pritisnite gumb.

5-11



5.11 Gumb za odabir programa

Okretanjem regulatora (slika 5-11) možete odabrati jedan od programa, prikazat će se njegove zadane postavke.

5-12



5.12 Gumb za uključivanje/isključivanje

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (slika 5-12) da biste uključili/isključili sušilicu rublja.

5-13



5.13 Gumb za stupanj sušenja

Pritisnite gumb (slika 5-13) da biste postavili konačni udio vlage u rublju na kraju ciklusa. Postoje 3 razine:



Glačanje



Spremno za nošenje



Suho za ormar

5-14

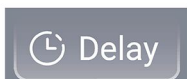


5.14 Indikator praznog spremnika

Ovaj je indikator osmišljen kako bi podsjetio korisnike da je potrebno isprazniti spremnik za vodu (slika 5-14).

Važno: Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

5-15



5.15 Gumb za odgodu

Funkcija odgode omogućuje korisnicima odgodu vremena početka ciklusa (od 1 do 12 sati). Kad je aktivirana, zasvijetlit će se ikona (slika 5-15).

5-16



5.16 Pokazivač za program Zaštita od gužvanja

Označava da je uključena funkciju zaštite od nabora.

5-17



5.17 Gumb za temperaturu

Ovaj gumb služi za podešavanje temperature sušenja na temelju osobnih potreba ili posebnih zahtjeva. Pritisnite ovaj gumb za podešavanje željene temperature sušenja (slika 5-17). Postoje 4 razine, a prikaz na zaslonu nalazi se u nastavku:

- ☰ -3 Visoka temperatura.
- ☰ -2 Srednja temperatura.
- ☰ -1 Niska temperatura.
- ☰ Hladan zrak.

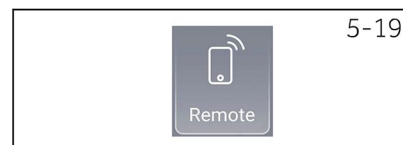
5.18 Gumb i-time

Ova je funkcija osmišljena kako bi korisnicima omogućila prilagođavanje trajanja ciklusa prema osobnim potrebama. Samo u programima **Vremenski programator** i **Vuna/Popluni** korisnik može koristiti ovu funkciju za podešavanje vremena. Nastavite pritiskati ovaj gumb (slika 5-18) 3 sekunde za brzo podešavanje vremena.



5.19 Indikator daljinskog upravljanja

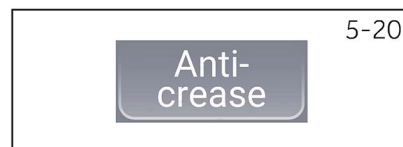
Kad zasvijetli ikona telefonske veze, ovaj je uređaj povezan s vašim telefonom i njime se može upravljati putem aplikacije hOn.



5.20 Gumb programa zaštite od gužvanja

Funkcija zaštite od gužvanja osmišljena je kako bi pomogla u uklanjanju nabora na odjeći. Bubaš se nastavlja okretati isprekidano nakon ciklusa sušenja kako bi se odjeća rastegnula, tako da ne trebate brinuti da ćete zaboraviti izvaditi odjeću.

Funkcija zaštite od gužvanja deaktivirana je prema zadanim postavkama. Nakon odabira programa, svijetli ikona (slika 5-20). Kada ciklus sušenja završi, bubaš se nastavlja okretati 1 do 12 sati uz strujanje hladnog zraka. Korisnik može zaustaviti ovu funkciju u bilo kojem trenutku otvaranjem vrata ili isključivanjem stroja.



5.21 Indikator i-Refresh

Označava da je uključena funkcija i-Refresh.



● Da ○ Neobavezno* / Ne

 Program	Maksimalno opterećenje u kg	DOSTUPNE OPCIJE						
	HD80-D367LTU1	Stupanj sušenja	Odgoda	Temp.	i-time	Zaštita od gužvanja	Higijenska njega	i-Refresh
Eco Eco**)	7	●	●	○	/	●	●	/
 Majice	2	●	●	○	/	●	/	●
 Miješano	4	●	●	○	/	●	●	/
 Vuna	1	/	●	/	●	/	/	●
 Osjetljivo	1	●	●	○	/	●	/	/
 Vremenski programator	-	/	●	●	●	●	/	/
 Ručnici	3	●	●	○	/	●	●	●
 Pamuk	4	●	●	○	/	●	●	●
 Popluni	2	/	●	●	●	●	/	●
 Babycare	3	●	●	○	/	●	●	●
 Velika količina rublja	4	●	●	○	/	●	●	●
 Sportska odjeća	3	●	●	○	/	●	●	/
 Sintetika	3	●	●	○	/	●	/	●
 Super brzi 30'	1	/	●	●	/	/	/	/

*) Opcionalno, znači da nisu dostupne sve razine, detalje potražite na zaslonu na uređaju.

**) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispustite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eco. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Centrifugirajte rublje dok ne bude što je više moguće suho prije nego ga stavite u sušilicu.
- ▶ Nemojte preopteretiti sušilicu.
- ▶ Otrсите rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Odaberite odgovarajući program sušenja. Pobrinite se da se rublje ne suši dulje nego je potrebno.
- ▶ Sušilicu obavezno koristite s očišćenim filterima.

Tehnologija dizalice topline

Eco program je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije pri sušenju mokrog pamučnog rublja. Punjenje sušilice do maksimalnog kapaciteta koji propisuje proizvođač za odgovarajuće programe doprinosi uštedi energije.

Vrijednosti dane za programe osim programa Eco služe samo su ogledne svrhe. Stvarne vrijednosti mogu odstupati od zadanih vrijednosti ovisno o opterećenju, vrsti tekstila, sastavu rublja, preostaloj vlazi u tekstu, razini sušenja, uvjetima okoliša i aktiviranju dodatnih funkcija.

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline izvanredna je kada je riječ o učinkovitoj potrošnji energije. To su ogledne vrijednosti dobivene u standardnim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati od navedenih, ovisno o prenaponu i podnaponu, vrsti tkanine, sastavu rublja koje treba osušiti, preostaloj vlazi i stvarnom opterećenju.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2023./2533.):

Program	Kapacitet (kg)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco Spremno za nošenje	8	1,86	3:31
Eco Spremno za nošenje	4	0,98	2:01
Sintetika Glačanje	3	0,63	1:25
Sintetika Spremno za nošenje	3	0,72	1:37
Sintetika Suho za ormar	3	0,89	1:49
Osjetljivo Spremno za nošenje	1	0,51	1:08
Pamuk Suho za ormar	4	1,24	2:40
Pamuk Glačanje	4	0,96	2:10
Pamuk Suho za ormar	2	0,65	1:55
Pamuk Glačanje	2	0,53	1:40

*Emisija buke koja se prenosi zrakom u ciklusu sušenja iznosi 64 dB.

Više informacija o označavanju energetske učinkovitosti kako je definirano u Uredbi (EU) 2023/2534 možete pronaći na <https://eprel.ec.europa.eu/> pretraživanjem identifikatora modela prijavljenog u polju Model naljepnice proizvoda pričvršćene na proizvodu.

Pranje i njega vunene odjeće:

HD80-D367LTU1

Ciklus sušenja vune ovog uređaj ispitalo je i odobrilo društvo The Woolmark Company. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune koja je označena za „ručno pranje“ pod uvjetom da se odjeća pere u ciklusu pranja ruku s oznakom za vunu Woolmark i suši u skladu s uputama proizvođača uređaja **M2534**.



8.1 Uštirkano rublje

Uštirkano rublje nije prikladno za sušilicu jer ostavlja sloj štirke u bubnju.

8.2 Omekšivač

Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje u sušilici postati mekano i pahuljasto.

8.3 Krpe za mekanu njegu

Upotreba krpa za mekanu njegu mogu uzrokovati nakupljanje dlačica na filtrima. To može dovesti do začepjenja filtara. U tim slučajevima preporučujemo da se suzdržite od dodavanja krpa za mekanu njegu ili odaberite neku drugu marku. Svakako obratite pažnju na upute proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

Za količine manju od 1,0 kg odaberite program „Vremenski programator” jer razinu sušenja odjeće ponekad nije moguće prepoznati zbog niskog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svjetlo bubnja

Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Pobrinite se da servisni poklopac bude zatvoren tijekom rada.

8.7 Zaštita od gužvanja

Kada ste postavili program Zaštita od gužvanja, bubanj će se povremeno pomicati ako ne izvadite rublje kako bi se spriječilo njegovo gužvanje.

8.8 Odjeća koju je potrebno glačati

Za odjeću koju je potrebno glačati odaberite razinu sušenja „Glačanje”. Ona će vam pomoći u brzom glačanju.

8.9 Preostalo vrijeme

Na trajanje programa utječu sljedeći čimbenici: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željena razina suhoće te brzina centrifuge tijekom pranja. Te čimbenike registrira elektronika tijekom programa, a preostalo se vrijeme sukladno njima korigira.

8.10 Iznimno veliki komadi

Ako nakon završetka ciklusa nije postignuta željena razina suhoće rublja, omekšajte ga i ponovno osušite pomoću vremenskog programa (Vremenski programator).

8.11 Posebno osjetljive tkanine

Tekstil koji se može lako skupiti ili izgubiti oblik, kao i svilene čarape i donje rublje nemojte izravno stavljati u sušilicu. U vrećicu za rublje stavite osjetljivu odjeću i pazite da ga prekomjerno ne osušite.

8.12 Dresovi i trikotaža

Za odjeću poput dresova i trikotaže preporučujemo program Osjetljivo prilikom sušenja kako biste izbjegli prekomjerno sušenje.

8.13 Metalni ukrasi

Ako na odjeći koristite metalne ukrase i plastične ukrase za nokte, prije početka rada pravilno ih omotajte kako bi se izbjeglo njihovo udaranje o bubanj i oštećenje.

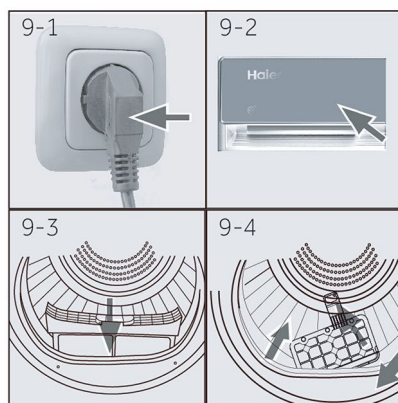
8.14 Zvučni signal

Zvučni signal može se aktivirati:

- ▶ Kad je spremnik za vodu pun.
- ▶ U slučaju kvarova.

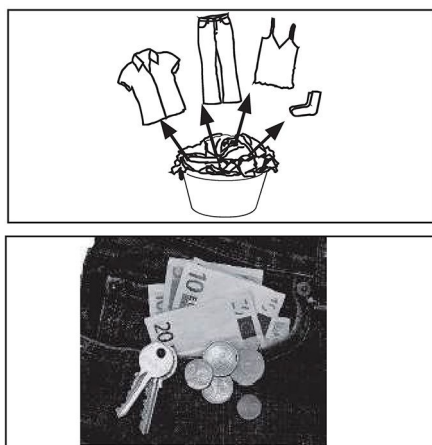
Zvučni signal možete odabrati i za sljedeće slučajeve:

- ▶ Po završetku programa.
- ▶ Kad pritisnete gumb.
- ▶ Prilikom okretanja izbornika programa.



9.1 Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9.1). Pogledajte i odjeljak „2 - Slike za ugradnju“ na 7. stranici.
2. Pobrinite se za sljedeće:
 - ▶ Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen (slika 9-2).
 - ▶ Filtar za dlačice je čist i pravilno postavljen (slika 9-3).
 - ▶ Filtar kondenzatora je čist i pravilno postavljen (slika 9-4).



9.2 Priprema rublja

- ▶ Razvrstajte odjeću prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna itd.). Sušite samo centrifugiranu odjeću.
- ▶ Ispraznite džepove svih oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde ukrasne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni, a male predmete kao što su čarape, grudnjaci i sl. stavite u vrećicu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su posteljina, stolnjak itd.
- ▶ Slijedite upute na naljepnici rublja i sušite samo odjeću koja se može sušiti u sušilici.



Savjeti:

- ▶ Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji.
- ▶ Posteljinu i jastučnice zakopčajte kako se u njihovoj unutrašnjosti ne bi zaglavili sitni dijelovi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i kuke i povežite labavo remenje bez metalnih dijelova, vezite pregača itd.
- ▶ Uklonite labave metalne dijelove odjeće prije stavljanja u sušilicu, poput metalnih gumba.
- ▶ Nemojte pretjerano posušiti posteljinu koja se lako održava. Može se zgužvati. Završite sušenje na otvorenom zraku.
- ▶ Odjeća poput trikotaže ponekad može biti previše suha. Preporučuje se da odaberete razinu suhoće za glačanje.
- ▶ Za prethodno osušene, višeslojne odjevne predmete ili za završno sušenje odaberite vremenski program (VREMENSKI PROGRAMATOR).

Vrsta predmeta u sušilici	Sastav	Prosječna težina po predmetu
Posteljina (jednostruka)	Pamuk	cca 800 g
Odjeća od mješovitih tkanina	/	cca 800 g
Jakne	Pamuk	cca 800 g
Traperice	/	cca 800 g
Kombinezon	Pamuk	cca 950 g
Pidžama	/	cca 200 g
Košulje	/	cca 300 g
Čarape	Miješana tkanina	cca 50 g
Majice	Pamuk	cca 300 g
Donje rublje	Miješana tkanina	cca 70 g

9.3 Umetnite odjeću u uređaj

- ▶ Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pazite da odjeća nije priklještena.

9.4 Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- ▶ Pritisnite gumb „**Pokretanje/Pauzu**“. Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
- ▶ Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekline.
- ▶ Za nastavak programa pritisnite gumb za „**Pokretanje/Pauzu**“ nakon zatvaranja vrata.



OPREZI!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.

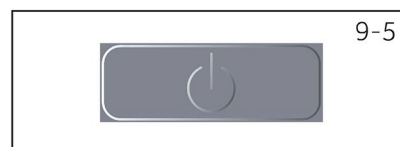


UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

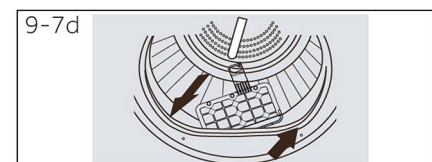
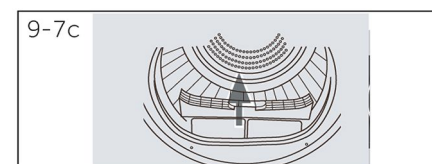
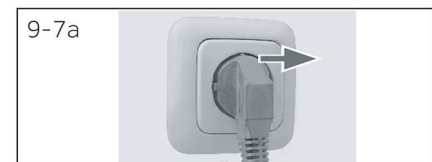
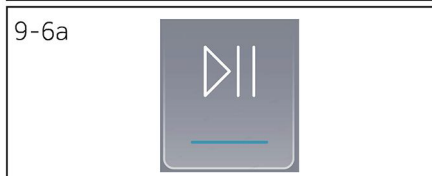
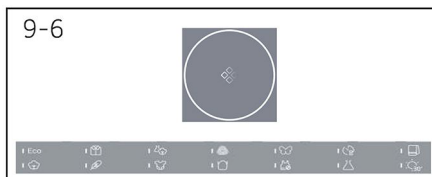
9.5 Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopterete sušilicu.
2. Uključite sušilicu okretanjem regulatora (slika 9-5).



Obavijest

Koristiti omekšivače ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.



9.6 Postavite program i pokrenite

1. Okretanjem gumba za odabir programa (slika 9-6) odaberite željeni program.
2. Postavite funkcije kao što su Temperatura, Stupanj sušenja i Odgoda. Nakon toga pritisnite gumb za Pokretanje/Pauzu (slika 9-6a) da biste započeli ciklus sušenja.

9.7 Završetak ciklusa sušenja

Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje Kraj oko 5 s. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću. Ako odjeću ne izvadite, funkcija zaštite od nabora automatski će se pokrenuti i na zaslonu će se prikazati 000 (ova je funkcija dostupna samo za neke programe).

1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).
2. Iskopčajte sušilicu iz električne utičnice (slika 9-7a).

3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7b).

4. Očistite filtar za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7c).

5. Očistite filtar kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7d).

Prikaz za njegu

Pranje

	Može se prati do 95 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, normalan postupak		Može se prati do 60° C, blagi postupak
	Može se prati do 40 °C, normalan postupak		Može se prati do 40 °C, blagi postupak		Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
	Može se prati do 30 °C, normalan postupak		Može se prati do 30 °C, blagi postupak		Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje maks. 40 °C		Nemojte prati		

Izbjeljivanje

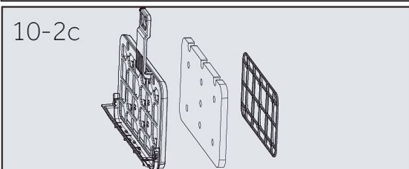
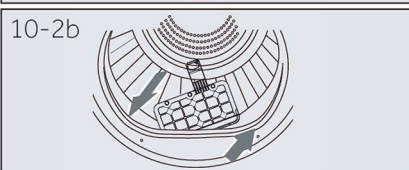
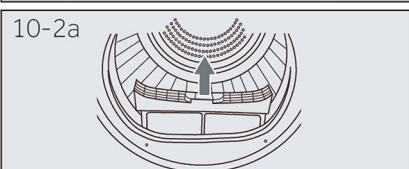
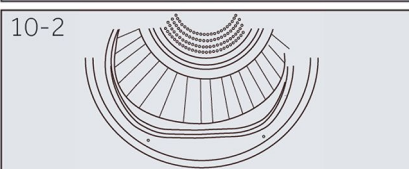
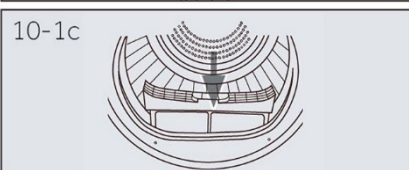
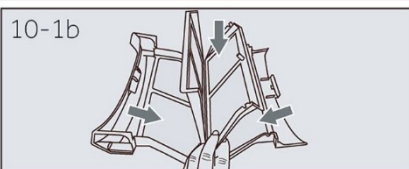
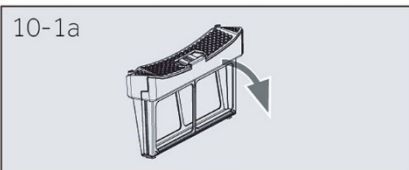
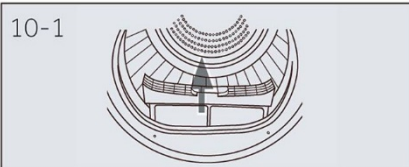
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
---	---	---	----------------------------	---	-------------------------------

Sušenje

	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi		Ne sušite u sušilici
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		

Glačanje

	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)
	Nemojte glačati				



10.1 Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filtar za dlačice po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Izvadite filtar za dlačice iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filtar za dlačice (slika 10.1a).
3. Uklonite ostatke dlačica s filtra za dlačice (slika 10.1b).
4. Ponovno postavite očišćeni filtar za dlačice u sušilicu (slika 10-1c).

10.2 Čišćenje filtra kondenzatora

Očistite filtar po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata (slika 10-2).
2. Izvucite filtar za dlačice iz prednjeg kanala (slika 10.2a).
3. Izvucite filtar kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 10-2b).
4. Odvojite spužvasti filtar od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10.2c).
5. Vratite spužvu na filtar kondenzatora i vratite ga u kanal.

Obavijest

Ako je filtar za dlačice / filtar kondenzatora jako prljav, možete ga očistiti pod tekućom vodom. Pričekajte da se potpuno osuši prije upotrebe.

i Obavijest

Prilikom čišćenja filtera, dlačice bacite u kantu za smeće i nemojte ih isprati kroz odvod kako bi se izbjeglo širenje mikroplastike u korišteni sustav odvodnje. Redovito čistite filter kako bi učinkovitost sušenja bila optimalna. Začepljen filter može produljiti cikluse sušenje, što može povećati potrošnju energije.

10.3 Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta (slika 10-3).



2. Ispraznite spremnik za vodu (slika 10-3a).



3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu (slika 10-3b).

**i Obavijest**

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

10.4 Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.5 Bujanj

Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.6 Vrata

Nakon nekog vremena rada, na prozorčiću za promatranje i brtvenoj traci pojavit će se dlačice. Uklonite vlažnom krpom i s malo sredstva za čišćenje.

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka. Provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu. Pogledajte odjeljak „15 - Služba za korisnike” na 34. stranici.



UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja isključite uređaj i odspojite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirani djelatnici kako bi se izbjegle opasnosti.

Rješavanje problema s prikazanim kodovima

Kôd	Uzrok	Rješenje
F2	Pogreška odvodne pumpe.	Obratite se korisničkoj službi.
F32 F33	Senzor topline kondenzatora/kompresora je u otvorenom krugu ili kratko spojenom krugu.	Obratite se korisničkoj službi.
F4	Temperatura odjeće u bubnju se ne mijenja.	Obratite se korisničkoj službi.
FE2	Pogreška komunikacije između tiskane pločice i zaslona.	Obratite se korisničkoj službi.
FE0	Neispravnost glavnog voda.	Obratite se korisničkoj službi.
FE1	Neispravnost u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkoj službi.
F7	Kvar motora.	Obratite se korisničkoj službi.
FH	Upozorenje za neuspjeh konfiguracije IoT-a, nije moguće povezati se s Wi-Fi modulom tijekom konfiguracije IoT-a.	Obratite se korisničkoj službi.

Ako se kodovi pogrešaka ponovno pojave nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, odspojite napajanje i obratite se korisničkoj službi.

Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Sušilica ne radi.	- Loš spoj s izvorom napajanja. - Prekid napajanja. - Nije postavljen nijedan program sušenja. - Uređaj nije uključen. - Spremnik za vodu pun. - Vrata nisu pravilno zatvorena.	- Provjerite spoj s izvorom napajanja. - Provjerite izvor napajanja. - Postavite program sušenja. - Uključite uređaj. - Ispraznite spremnik za vodu. - Pravilno zatvorite vrata.
Sušilica ne radi i na zaslonu se prikazuje End.	Rublje je doseglo razinu suhoće određenu programom.	Provjerite je li postavka programa prikladna.
Sušenja traje predugo i rezultati nisu zadovoljavajući.	- Postavka programa nije ispravna. - Filtar je začepljen. - Isparivač je začepljen. - Sušilica je preopterećena. - Rublje je premokro. - Ventilacijski kanal je začepljen.	- Provjerite je li program pravilno postavljen. - Očistite mrežicu filtra. - Očistite isparivač. - Smanjite količinu rublja. - Potpuno centrifugirajte rublje prije sušenja. - Provjerite i očistite ventilacijski kanal.
Preostalo vrijeme na zaslonu zaustavlja se ili preskače.	Preostalo vrijeme neprekidno će se prilagođavati u ovisnosti o sljedećim čimbenicima: - Tkanina rublja. - Težina umetnutog rublja. - Stupanj vlažnosti rublja. - Temperatura okoline.	Automatska prilagodba normalan je postupak.

 Obavijest

Sve relevantne slike za ugradnju nalaze se na početku ovog priručnika.

12.1 Priprema

- ▶ Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.

 Obavijest

Odložite pakiranje na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim sabirnim mjestima zatražite u trgovini ili od lokalnih vlasti.

 UPOZORENJE!

Nakon transporta i ugradnje **OBAVEZNO** pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

12.2 Transport i vrijeme čekanja

Uređaj prevozite isključivo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni sustav cijevi tijekom transporta pod nagibom. Prije spajanja uređaja na izvor napajanja, pričekati 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavite uređaj

Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu. Prilagodite nožice na željenu razinu (slika 12-1).

12.4 Ugradnja ispod radne ploče

Mjere udubljenja trebale bi se barem podudarati s općim mjerama (slika 12-2).

1. Postavite uređaj pored utora. Provjerite jesu li svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno prilagodite sve nožice tako da je uređaj u stabilnom i ravnom položaju.
3. Ugradite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Osigurajte dostatnu ventilaciju.

12.5 Električni spojevi

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- ▶ Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
- ▶ Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.
- ▶ Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- ▶ **Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

Spojite utikač u utičnicu (slika 12-3).

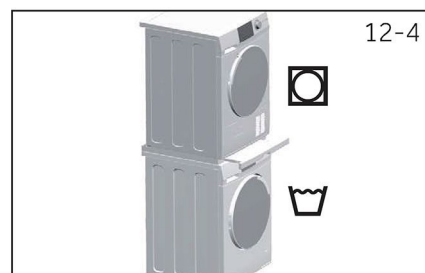
**UPOZORENJE!**

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!

12.6 Slaganje perilice i sušilice u stog

Možete oblikovati stog perilice i sušilice (slika 12-4). Nije svaka perilica rublja prikladna za tu svrhu. Informacije o slaganju i odgovarajući komplet za montažu dobit ćete kod lokalnog zastupnika.

Upute za ugradnju isporučuju se s kompletom i sadrže detaljne informacije o postupku ugradnje.

**12.7 Niveliranje sušilice**

VAŽNO je nivelirati sušilicu kako bi radila učinkovito uz minimalnu buku. Sušilicu nivelirajte tako da stoji uravnoteženo na sve četiri nožice. Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.

Niveliranje sušilice sprijeda prema natrag (slika 12-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na lijevu stranu.
- Prilagodite prednju lijevu nožicu (odvrnite je prema dolje).
- Ponovite gornji postupak na desnoj nožici.

Još jednom provjerite je li sušilica uravnotežena:

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji prednji dio sušilice.
- Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.
- Ako sušilica nije uravnotežena, ponovite gore navedene korake.

Nakon niveliranja, kutovi kućišta sušilice trebaju biti odmaknuti od poda i sušilice, ne smiju se ljuljati ni u kojem smjeru.

12.8 Pražnjenje

Sušilica je opremljena kondenzatorom koji nakuplja vodu tijekom ciklusa sušenja. Ta se voda nakuplja u uklonjivom spremniku za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu sušilice. Nakupljena voda mora se isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja, a možete i postaviti automatsko pražnjenje sušilice pomoću isporučenog odvodnog crijeva.

Preporučujemo da sušilicu postavite na automatsko pražnjenje kada je to moguće, posebno pri sušenju pod punim opterećenjem - tako izbjegavate pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa sušenja.

Spajanje odvodnog crijeva

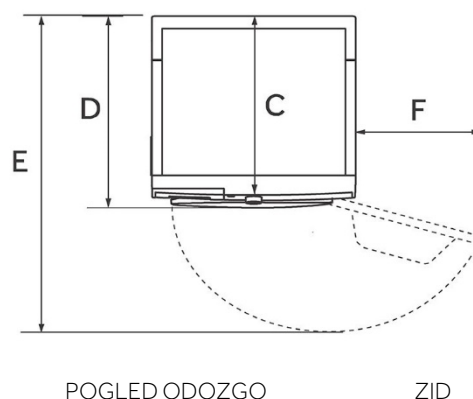
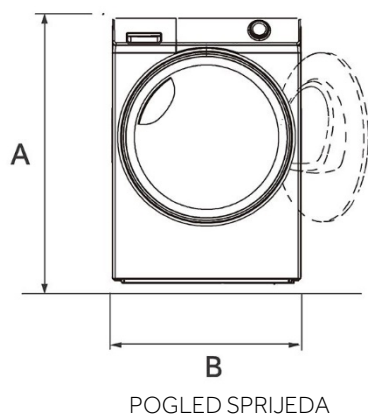
- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (slika 12-7).
- Odmotajte odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na crno crijevo (slika 12-8).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

- 1) Na temelju 100 ciklusa sušenja na standardnom programu Eco pri punom i djelomičnom opterećenju te potrošnje u načinu rada niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sustav upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i informacijskom listu. Ovo je program prikladan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u smislu potrošnje energije za pamuk.
- 4) Klasa G je najmanje učinkovita, a klasa A je najučinkovitija.

Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) - napon/struja/ulaz	(220 - 240) V / 50 Hz / 2,6 A / 600 W
Dopuštena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Rashladno sredstvo	R290
Glasnoća	105 g

Mjere proizvoda



MJERE PROIZVODA	HD80-D367LTU1
A Ukupna visina proizvoda u mm	850
B Ukupna širina proizvoda u mm	595
C Ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) u mm	465
D Ukupna dubina proizvoda u mm	505
E Dubina s otvorenim vratima u mm	996
F Minimalni razmak vrata do susjednog zida u mm	187

Napomena: Točna visina vaše sušilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate sušilicu mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od mjera uređaja.

**Napomena: Odstupanja**

Zbog stalnog ažuriranja aplikacije hOn, njene funkcije i sučelje zaslona mogu biti drukčiji nego u sljedećem opisu.

14.1 Opće informacije

Ovaj uređaj opremljen je Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.

**UPOZORENJE!**

Pridrđavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridrđavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

14.2 Preduvjeti

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Uređaj postavite na mjesto sa snažnim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi mreže:

Frekvencija	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n i Bluetooth® Low Energy v4.2 ¹

14.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

1. Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda u nastavku ili odlaskom na web mjesto go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite
aplikaciju **hOn**

**Napomena: Registracija**

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom poštom i lozinkom. Provjerite POKAZNI način rada u aplikaciji kako biste istražili značajke Wi-Fi veze.

^[1] Riječ **Bluetooth®** i logotipovi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth Sig, Inc., a svaka uporaba takvih žigova od strane tvrtke Candy Hoover Group Srl je u okviru licence. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite Dodaj uređaj i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.



14.5 Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Nakratko pritisnite gumb „**daljinskog upravljanja**”.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Upravljačka ploča bit će onemogućena, osim gumba za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE i POKRETANJE/PAUZU. Tijekom programa bit će dostupno samo sigurnosno zaključavanje.
6. Daljinski upravljač također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom gumba „**daljinskog upravljanja**”.

Napomena: Istek daljinskog upravljanja Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Tijekom ciklusa možete deaktivirati daljinsko upravljanje kratkim pritiskom gumba „**daljinskog upravljanja**”; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauziranje).
2. Za nastavak daljinskog upravljanja putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a zatim ponovno kratko pritisnite gumb „**daljinskog upravljanja**”.

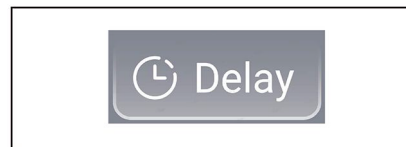
14.7 Završetak ciklusa s daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kojeg ciklusa, pritisnite i zadržite gumb „**daljinskog upravljanja**” 5 sekundi dok se ne prikaže „**RESET**”.
3. Pritisnite i zadržite gumb „**Odgoda**” još 5 sekundi dok se ne prikaže „**done**”.
4. Podaci o konfiguraciji bit će izbrisani. Odaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Haier i da koristite originalne rezervne dijelove.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak „11 - Rješavanje problema“ na 24. stranici.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ▶ lokalnom zastupniku ili
- ▶ Području usluga i podrške na web-mjestu www.haier.com, gdje možete pronaći telefonske brojeve i česta pitanja i gdje možete aktivirati zahtjev za servisom.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke. Podatke možete pronaći na nazivnoj pločici.

Model _____ Serijski br. _____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Za opće poslovne upite dostupne su naše adrese u Europi navedene u nastavku:

Europske adrese tvrtke Haier			
Država*	Poštanska adresa	Država*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCUSKA
Španjolska i Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANJOLSKA	Belgija - FR Belgija - NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Njemačka Austrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munchen NJEMAČKA	Poljska Mađarska Grčka Rumunjska Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varšava POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Češka Republika i Slovačka	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Češka Republika

*Za više informacija posjetite web-mjesto www.haier.com



Haier

Uporabniški priročnik
Sušilni stroj s toplotno črpalko

HD80-D367LTU1

Haier

SL

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo tega aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije glede varne in pravilne namestitve ter dnevne uporabe in vzdrževanja.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da ga lahko vedno upoštevate za varno in pravilno uporabo aparata.

Varnostno obvestilo



OPOZORILO! – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije



Preberite navodila



Odstranjevanje

Ta oznaka na izdelku, dodatkih ali v literaturi pomeni, da izdelka in njegovih elektronskih dodatkov (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinskimi odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Gospodinski uporabniki se morajo glede tega, kam in kako lahko te predmete odnesejo v okolju varno recikliranje, obrniti na prodajalca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalni vladni urad. Poslovni uporabniki se morajo obrniti na svojega dobavitelja in preveriti pogoje v pogodbi o nakupu.

Tega izdelka in njegovih elektronskih dodatkov se ne sme mešati z drugimi komercialnimi odpadki za odstranjevanje.



OPOZORILO!

Ta aparat je napolnjen s sredstvom R290. Vnetljiv material, nevarnost požara.

OPOZORILO: Ne ovirajte prezračevalnih odprtín v ohišju aparata ali vgrajeni konstrukciji.

OPOZORILO: Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.



OPOZORILO!

Nevarnost poškodb ali zadužitve!

Za zagotovitev varnosti pri odstranjevanju starega sušilnega stroja iztaknite omrežni vtič iz vtičnice, odrežite napajalni kabel in ga uničite skupaj z vtičem. Da se otroci ne bi zaprli v stroj, zlomite tečaje vrat ali ključavnico vrat.



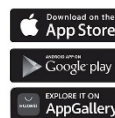
OPOZORILO!

Aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.

1 - Varnostne informacije	4
2 - Slike za namestitev	7
3 - Predvidena uporaba	8
4 - Opis izdelka	9
5 - Nadzorna plošča	10
6 - Programi	14
7 - Poraba	15
8 - Predlogi in nasveti	16
9 - Vsakodnevna uporaba	18
10 - Nega in čiščenje	22
11 - Odpravljanje napak	24
12 - Namestitev	26
13 - Tehnični podatki	29
14 - Aplikacija hOn	30
15 - Servisni center	33



Prenesite
aplikacijo **hOn**





OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Prepričajte se, da niso nastale poškodbe med prevozom.
- ▶ Odstranite vso embalažo in jo shranite izven dosega otrok.
- ▶ Aparat morata vedno prenašati vsaj dve osebi, ker je težka.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- ▶ Poskrbite, da bo prostor suh in dobro prezračen. Temperatura okolja mora biti med 5 °C in 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin v podstavku s preprogo ali podobnim predmetom.
- ▶ Ne dopustite, da bi se v območju sušilnega stroja nabiral prah in vlakna.
- ▶ Pred uporabo aparata se prepričajte, da je v njem le perilo in da v njem ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- ▶ Napajalnega vtiča se dotikajte izključno s suhimi rokami in se ne dotikajte ali uporabljajte aparata, če ste bosi ali imate mokre roke ali noge.
- ▶ V sušilnem stroju ne sušite neopranih artiklov.
- ▶ Poskrbite, da obremenitev ne bo večja od nazivne obremenitve.
- ▶ Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- ▶ Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih za mehčalce tkanin.
- ▶ V neposredni bližini aparata ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- ▶ Na aparat ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage.
- ▶ Pri odklopu naprave držite vtič in ne kabla.
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte zadnjega dela aparata in bobna, saj sta vroča.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ Aparata ne uporabljajte za sušenje naslednjih predmetov:
 - ▶ Neoprani predmeti.
 - ▶ Predmeti, ki so bili onesnaženi z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, petrolej, sredstva za odstranjevanje madežev, terpentini, voski, sredstva za odstranjevanje voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo. Predmete, ki so se umazali s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentini, voski in odstranjevalci voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta.
 - ▶ Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnilo (npr. vzglavniki, jopiči), saj lahko polnilo uhaja in povzroči nevarnost vžiga.
 - ▶ Predmetov, kot so penasta guma (lateks pena), kape za prhanje, nepremočljiv tekstil, izdelki z gumijasto podlogo in oblačila ali blazine, opremljene z blazinicami iz penaste gume, se ne sme sušiti v sušilnem stroju.
- ▶ Ne pijte kondenzirane vode.
- ▶ Aparata ne uporabljajte brez nameščenega filtra vlaken ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- ▶ Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da so preostala oblačila pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- ▶ Aparata med delovanjem ne puščajte brez nadzora dalj časa. Če nameravate biti dalj časa odsotni, morate cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izvlečete vtič iz električnega omrežja.
- ▶ Aparata ne izklopite, dokler cikel sušenja ni končan. Nikoli ne zaustavite sušilnega stroja pred koncem sušilnega cikla, razen če vse predmete hitro odstranite in jih razprete, da se toplota razprši.
- ▶ Zaradi varčevanja z električno energijo in varnosti aparat po vsakem programu sušenja izklopite.

Vzdrževanje I čiščenje

- ▶ Prepričajte se, da so otroci pod nadzorom, če izvajajo čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat izključite iz električnega napajanja.



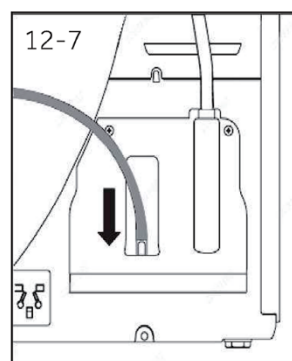
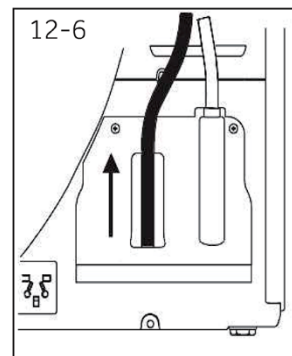
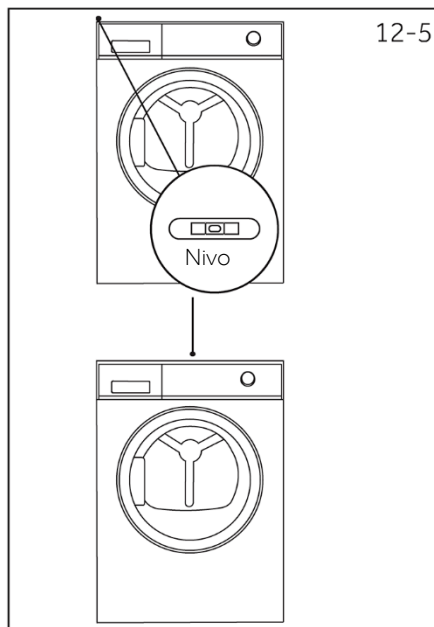
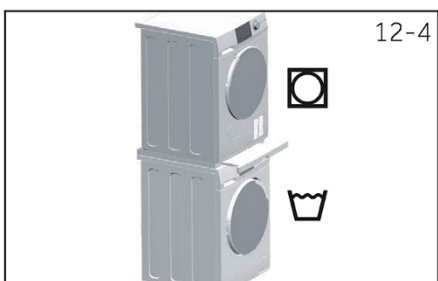
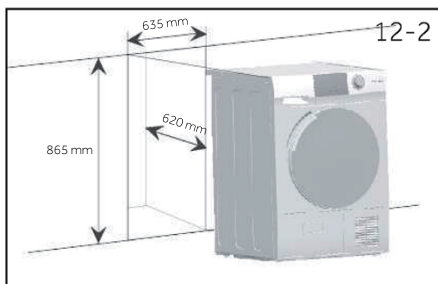
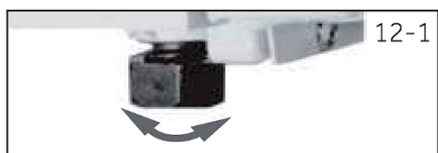
OPOZORILO!

Vzdrževanje I čiščenje

- ▶ Po vsakem programu očistite filter vlaken in filter kondenzatorja (glejte »10 – Nega in čiščenje« na strani 22).
- ▶ Aparata ne čistite z vodnim razpršilom ali paro.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- ▶ Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..
- ▶ Aparata ne poskušajte popraviti sami. Če je potrebno popravilo, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Namestitev

- ▶ Stroj postavite na mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat.
- ▶ Aparat namestite v dobro prezračevan in suh prostor.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte v vlažno zunanje okolje ali na območje, kjer obstaja nevarnost puščanja vode, na primer pod umivalnik ali blizu njega. Če pride do puščanja vode, prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v okolico virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če sta poškodovana, naj ju zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.



Predvidena uporaba

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve aparata niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES skupaj z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ **Povsem ožemite:** Perilo ožemite z največjo hitrostjo ožemanja.
- ▶ **Največja obremenitev:** Uporabite največjo količino polnjenja v skladu s tabelo programov, vendar sušilnega stroja ne preobremenite. Če želite izkoristiti največjo količino, lahko perilo, ki ga je treba posušiti na »**Pripravljeno za nošenje**«, najprej enostavno posušite z »**Opomnikom za likanje**«. Ko se program konča, odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in posušite preostalo perilo.
- ▶ **Zrahljajte perilo:** Preden perilo položite v sušilni stroj, ga pretresite.
- ▶ **Izogibajte se prekomernemu sušenju:** Izogibati se je treba prekomernemu sušenju. Izberite ustrezen program in primerno raven suhosti.
- ▶ **Mehčalec ni potreben:** Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo puhasto in mehko.
- ▶ **Čiščenje filtrov vlaken:** Po vsakem ciklu očistite filtre vlaken.
- ▶ **Prezračevanje:** Poskrbite, da je aparat ustrezno prezračevan (glejte »12 – Namestitev« na strani 26).
- ▶ **Ponovna uporaba kondenzirane vode:** Zbrano kondenzirano vodo lahko uporabite za parni likalnik. Pred tem jo je treba preliti skozi fino cedilo ali filterški papir za kavo. Filter odstrani najmanjše delce.

Opomba

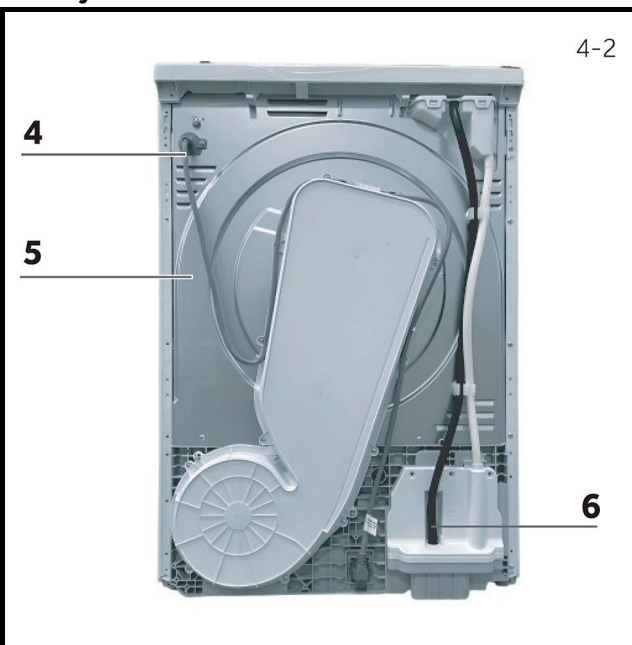
Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko slike v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

4.1 Slika aparata

Sprednja stran (slika 4-1):



Zadnja stran (slika 4-2):

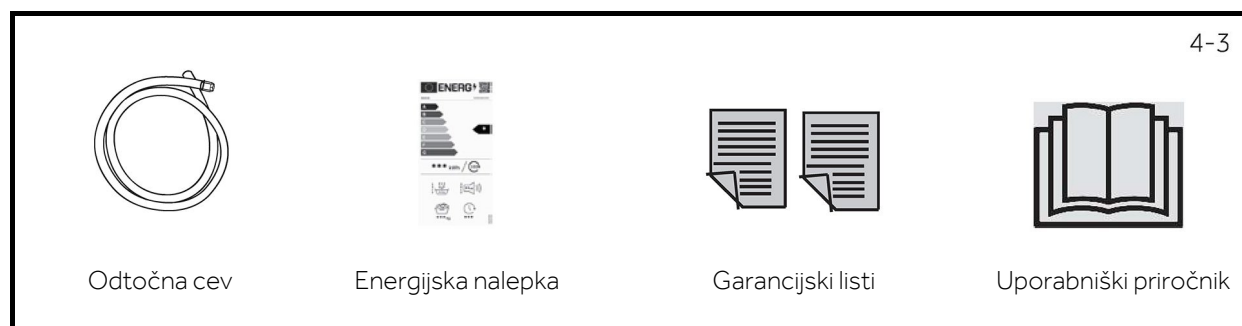


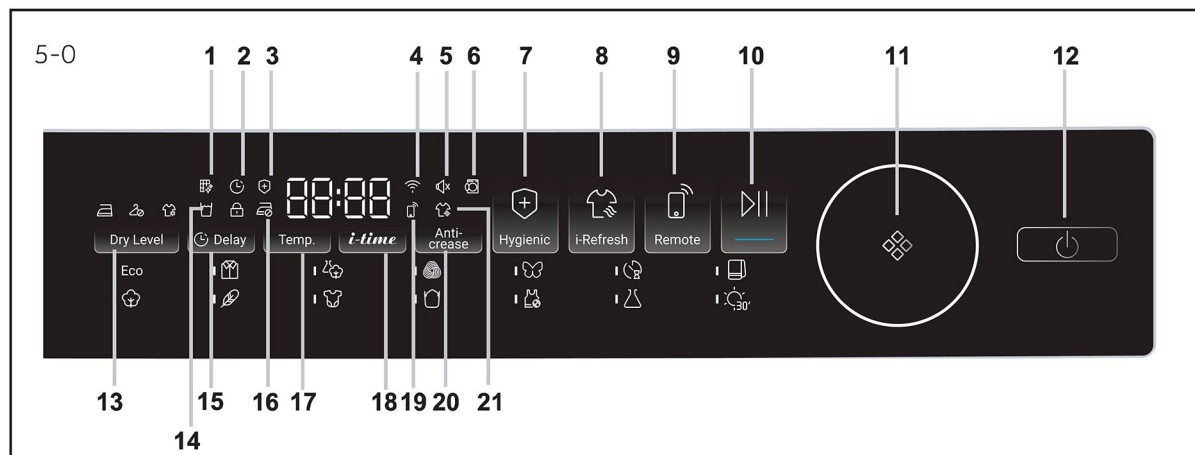
- 1 Rezervoar za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Nadzorna plošča

- 4 Napajalni kabel
- 5 Hrbtna plošča
- 6 Odtok
- 7 Nastavljive noge

4.2 Dodatki

Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom (slika 4.3):





- | | | | |
|-----------------------------|------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1 Indikator čiščenja filtra | 7 Gumb Higienko | 13 Gumb Stopnja sušenja | 19 Indikator daljinskega upravljanja |
| 2 Indikator Zakasnitev | 8 Gumb i-Refresh | 14 Indikator za praznjenje rezervoarja | 20 Gumb Proti mečkanju |
| 3 Indikator Higienko | 9 Gumb Daljinsko upravljanje | 15 Gumb Zakasnitev | 21 Indikator i-Refresh |
| 4 Indikator Wi-Fi | 10 Gumb Zagon/Pavza | 16 Indikator Proti mečkanju | |
| 5 Indikator signala | 11 Gumb za programiranje | 17 Gumb Temperatura | |
| 6 Indikator odklepanja vrat | 12 Gumb za vklop/izklop | 18 Gumb i-Time | |

5-1



5.1 Indikator čiščenja filtra

Ta indikator je namenjen opozarjanju uporabnikov, da pred uporabo očistijo filter. Ko zasveti ta ikona (slika 5-1), morajo uporabniki očistiti filter. Postopke čiščenja si oglejte v poglavju »10 – Nega in čiščenje« na strani 22.



Opomba

Po vsakem ciklu bo indikator utripal, da vas opomni na čiščenje filtrov.

5-2



5.2 Indikator Zakasnitev

Ko izberete funkcijo zakasnitve (slika 5-2), zasveti ikona.

5-3



5.3 Indikator Higienko

Pritisnite gumb Higienko. Zasvetila bo ta ikona (slika 5-3). V fazi delovanja ne sveti in ponovno zasveti, ko preide v fazo higiene.

5-4



5.4 Indikator Wi-Fi

Med konfiguriranjem omrežja lučka Wi-Fi utripa (0,5 s sveti, 0,5 s ne sveti), po uspešnem konfiguriranju omrežja pa ta ikona (slika 5-4) neprekinjeno sveti.

5.5 Indikator signala

Brenčalo je privzeto aktivirano. Če želite deaktivirati funkcijo brenčala, istočasno pritisnite 2 gumba (**Temperatura** in **i-time**) za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala. Zasveti indikator (slika 5-5). Če jo želite aktivirati, ponovno pridržite ista dva gumba 3 sekunde.



5-5

5.6 Indikator odpiranja vrat

Če so vrata odprta, sveti ta indikator (slika 5-6). Uporabniki morajo zapreti vrata, nato pa lahko začnejo cikel sušenja.

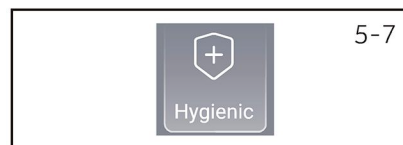


5-6

5.7 Gumb Higieniko

Funkcija Higieniko je namenjena uničevanju bakterij in pršic ter virusov na oblačilih z visoko temperaturo. Nastavitev programa se samodejno spremeni na najvišjo stopnjo sušenja in temperature. Po izbiri funkcije Higieniko bo ta gumb svetil, dokler se ne začne cikel sušenja.

Ko preidete v higieniko fazo, gumb ponovno zasveti, da opozori uporabnike.



5-7

5.8 Gumb i-Refresh

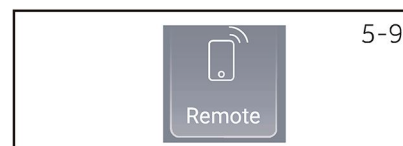
Funkcija i-Refresh poskrbi za odstranjevanje prahu in vlage. V kratkem času lahko zrahljate oblačila in jih osvežite. Ob vrtenju in tresenju zrak piha v oblačila, zato je mogoče dobro poskrbeti tudi za občutljiva oblačila in tkanine, ki jih ni mogoče oprati.



5-8

5.9 Gumb za daljinsko upravljanje

S pritiskom na ta gumb vklopite/izklopite daljinsko upravljanje aparata prek aplikacije hOn (slika 5-9).



5-9



Opomba

Če želite začeti postopek seznanjanja, sledite navodilom v aplikaciji. Za več informacij glejte »14 – Aplikacija hOn« na strani 31.

Sušenje Smart AI

Z aktiviranjem funkcije sušenja Smart AI v aplikaciji hOn lahko optimizirate cikle sušenja za mešano perilo (bombaž, sintetika). Ko izberete stopnjo sušenja »**Omara**« ali »**Pripravljeno za nošenje**«, bo stroj poslal obvestilo v aplikacijo hOn takoj, ko bo dosežena stopnja »**Pripravljeno za likanje**«.

Tako lahko odstranite tanjše artikle, ki so že suhi, da prihranite čas in energijo. Preprosto zaprite vrata in pritisnite »**Nadaljuj**«, da nadaljujete cikel, dokler ne dosežete izbrane ciljne ravni, s ponovno delujočim daljinskim upravljanjem. Tako lahko sušenje zaključite v enem ciklu, namesto da bi izvajali dva ločena cikla.



Opomba

Pred uporabo te funkcije morate sušilni stroj seznaniti z aplikacijo hOn.

5-10



5.10 Gumb Zagon/Pavza

Pritisnite Zagon/Pavza (slika 5-10), da začnete cikel sušenja. Ponovno pritisnite gumb, da začasno zaustavite cikel sušenja. Za nadaljevanje ponovno pritisnite gumb.

5-11



5.11 Gumb za programiranje

Z vrtenjem gumba (slika 5-11) lahko izberete enega od programov, nakar se prikažejo njegove privzete nastavitve.

5-12



5.12 Gumb za vklop/izklop

Za vklop/izklop sušilnega stroja pritisnite gumb za vklop/izklop (slika 5-12).

5-13



5.13 Gumb Stopnja sušenja

S pritiskom na gumb (slika 5-13) nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla. Obstajajo 3 stopnje:



Likanje



Pripravljeno za nošenje



Omara

5-14

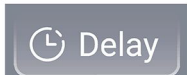


5.14 Indikator za praznjenje rezervoarja

Ta indikator je zasnovan za opozarjanje uporabnikov, da je treba izprazniti rezervoar za vodo (slika 5-14).

Pomembno: Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

5-15



5.15 Gumb Zakasnitev

Funkcija zakasnitve uporabnikom omogoča, da zakasnijo čas zagona cikla (od 1 do 12 ur). Ob aktiviranju zasveti ikona (slika 5-15).

5-16



5.16 Indikator Proti mečkanju

Pomeni, da je vklopljena funkcija proti mečkanju.

5-17



5.17 Gumb Temperatura

Ta gumb je namenjen prilagajanju temperature sušenja glede na osebne potrebe ali zahteve. S pritiskom na gumb nastavite želeno temperaturo sušenja (slika 5-17). Obstajajo 4 stopnje z naslednjimi prikazi:

- ⌞ -3 Visoka temperatura.
- ⌞ -2 Srednja temperatura.
- ⌞ -1 Nizka temperatura.
- ⌞ Cool Hladen zrak.

5.18 Gumb i-time

Ta funkcija je zasnovana tako, da uporabnikom omogoča prilagajanje trajanja cikla glede na osebne potrebe. Uporabniki lahko to funkcijo za prilagajanje časa uporabljajo samo v programih **Časovnik** in **Volna/Odeje**. Če pritisnete ta gumb (slika 5-18) za 3 sekunde, lahko čas hitro prilagodite.



5.19 Indikator daljinskega upravljanja

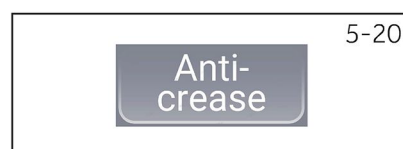
Ko zasveti ikona za povezavo s telefonom, je naprava povezana s telefonom in jo lahko upravljate z aplikacijo hOn.



5.20 Gumb Proti mečkanju

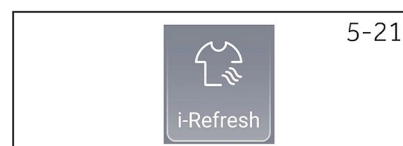
Funkcija Proti mečkanju je zasnovana tako, da pomaga odstraniti gube iz oblačil. Boben se bo po ciklu sušenja občasno zavrtel, da raztegne oblačila, zato vam ni treba skrbeti, da bi pozabili vzeti oblačila iz bobna.

Funkcija Proti mečkanju je privzeto deaktivirana. Ko izberete program, zasveti ikona (slika 5-20). Ko se cikel sušenja konča, se boben od 1 do 12 ur še naprej vrti ob kroženju hladnega zraka. Uporabniki lahko to funkcijo kadar koli ustavijo z odprtjem vrat ali izklopom stroja.



5.21 Indikator i-Refresh

Pomeni, da je funkcija i-Refresh vklopljena.



● Da ○ Izbirno* / Ne

 Program	Največ obremenitev kg	MOŽNE OPCIJE						
	HD80-D367LTU1	Stopnja sušenja	Zakasnitev	Temp.	i-time	Proti mečkanju	Higiensko	i-Refresh
Eco Eco**)	7	●	●	○	/	●	●	/
 Srajca	2	●	●	○	/	●	/	●
 Mešano	4	●	●	○	/	●	●	/
 Volna	1	/	●	/	●	/	/	●
 Občutljivo perilo	1	●	●	○	/	●	/	/
 Časovnik	-	/	●	●	●	●	/	/
 Brisače	3	●	●	○	/	●	●	●
 Bombaž	4	●	●	○	/	●	●	●
 Odeje	2	/	●	●	●	●	/	●
 Otroško perilo	3	●	●	○	/	●	●	●
 XXL količina	4	●	●	○	/	●	●	●
 Športna oblačila	3	●	●	○	/	●	●	/
 Sintetika	3	●	●	○	/	●	/	●
 Super hitro 30'	1	/	●	●	/	/	/	/

*) Izbirno; pomeni, da vse stopnje niso na voljo, za podrobnosti glejte dejanski zaslon stroja.

**) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne obremenitve z uporabo programa Eco kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- ▶ Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite, da ga zrahljate.
- ▶ Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da perila ne sušite dlje, kot je potrebno.
- ▶ Poskrbite, da sušilni stroj uporabljate z očiščenimi filtri.

Tehnologija toplotne črpalke

Program eco je najučinkovitejši z vidika porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila. Če sušilni stroj naložite do največje zmogljivosti, ki jo je za posamezne programe navedel proizvajalec, boste prihranili energijo.

Vrednosti, navedene za programe, razen za program eco, so le okvirne. Dejanske vrednosti lahko odstopajo od danih vrednosti glede na količino obremenitve, vrsto tekstila, sestavo perila, preostalo vlago v tekstilu, stopnjo sušenja, okoljske pogoje in aktiviranje dodatnih funkcij.

Kondenzacijski sušilnik z izmenjevalnikom toplote je z vidika učinkovite porabe energije izjemen. To so okvirne vrednosti, določene pod standardnimi pogoji. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in podnapetosti, vrste tkanine, sestave perila, ki ga sušite, preostale vlage in dejanske obremenitve.

Okvirne informacije (v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2023/2533):

Program	Zmogljivost (kg)	Poraba energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco Pripravljeno za nošenje	8	1,86	3:31
Eco Pripravljeno za nošenje	4	0,98	2:01
Sintetika Likanje	3	0,63	1:25
Sintetika Pripravljeno za nošenje	3	0,72	1:37
Sintetika Suho za omaro	3	0,89	1:49
Občutljivo perilo Pripravljeno za nošenje	1	0,51	1:08
Bombaž Suho za omaro	4	1,24	2:40
Bombaž Likanje	4	0,96	2:10
Bombaž Suho za omaro	2	0,65	1:55
Bombaž Likanje	2	0,53	1:40

*Akustični hrup v zraku pri ciklu sušenja je 64 dB.

Več informacij o energijskem označevanju, kot je opredeljeno v Uredbi (EU) 2023/2534, si lahko ogledate na spletni strani <https://eprel.ec.europa.eu/> tako, da poiščete indikator modela, ki je naveden v polju Model na nalepki, nameščeni na izdelku.

Pranje in nega volnenih oblačil:

HD80-D367LTU1

Cikel sušenja za volno v tem stroju je preizkusila in potrdila družba The Woolmark Company. Cikel je primeren za sušenje volnenih oblačil, ki so označena z oznako »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v ciklu ročnega pranja, ki ga je potrdil Woolmark, in posušena v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega stroja **M2534**.



8.1 Škrobljeno perilo

Škrobno perilo v bobnu pusti film škroba in ni primerno za sušilni stroj.

8.2 Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo mehko in puhasto.

8.3 Mehke krpe za nego

Uporaba mehkih krp za nego lahko povzroči nabiranje vlaken na filtrih. Zaradi tega se filtri lahko zamašijo. V takih primerih priporočamo, da mehkih krp za nego ne vstavljate v stroj ali pa izberete drugo blagovno znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

8.4 Majhne količine polnjenja

Za količine, manjše od 1,0 kg, je treba izbrati program »Časovnik«, ker stroj zaradi majhne količine morda ne zazna stopnje suhosti oblačil.

8.5 Notranja luč v bobnu

Ko je aparat vklopljen, ob odpiranju vrat zasveti luč v bobnu.

8.6 Servisna loputa

Prepričajte se, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

8.7 Zaščita proti mečkanju

Če perila ob koncu cikla pri nastavljeni funkciji Proti mečkanju ne vzamete iz stroja, se boben občasno premakne, da prepreči mečkanje.

8.8 Perilo, ki ga je treba zlikati

Za oblačila, ki jih je treba zlikati, morajo uporabniki izbrati stopnjo sušenja »Likanje«.
To lahko pomaga pri hitrem likanju.

8.9 Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, vstavljena količina, vsebnost vlage, želena raven suhosti in hitrost centrifuge med pranjem. Te dejavnike registrira elektronika med programom, preostali čas pa bo ustrezno popravljen.

8.10 Zelo veliki predmeti

Če ob koncu cikla želena raven suhosti perila ni dosežena, zrahljajte perilo in ga ponovno posušite s programom časovnika (Časovnik).

8.11 Posebej občutljive tkanine

Tekstila, ki se lahko zlahka skrči ali izgubi obliko, kot tudi svilenih nogavic in spodnjega perila ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in jih ne sušite preveč.

8.12 Jersey in pletenine

Priporočamo, da oblačila, kot so jersey in pletenine, sušite s programom Občutljivo perilo, da preprečite prekomerno sušenje.

8.13 Kovinski okraski

Če so na oblačilih kovinski in plastični okraski, jih je treba pred dajanjem v stroj ustrezno zaviti, da preprečite njihovo udarjanje ob boben in povzročitev poškodb.

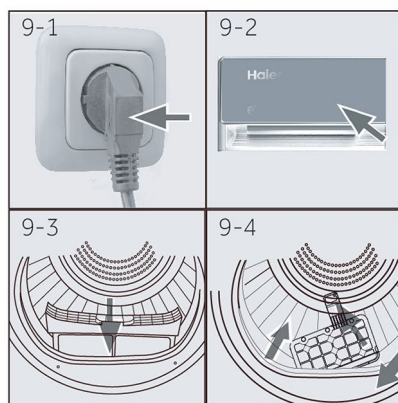
8.14 Zvočni signal

Zvočni signal lahko aktivirate:

- ▶ Ko je rezervoar za vodo poln.
- ▶ Napake se dogajajo.

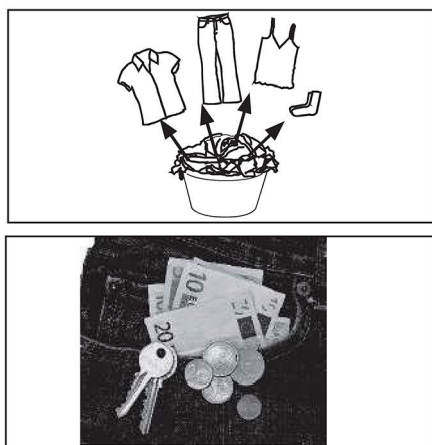
Dodatno lahko zvočni signal izberete tudi v naslednjih primerih:

- ▶ Ob koncu programa.
- ▶ Ob pritisku gumba.
- ▶ Pri obračanju izbirnika programov.



9.1 Pripravite aparat

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V~/50 Hz) (slika 9-1). Glejte tudi poglavje »2 – Slike namestitve« na strani 7.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
 - ▶ Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen (slika 9-2).
 - ▶ Filter vlaken je čist in pravilno nameščen (slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 9-4).



9.2 Pripravite perilo

- ▶ Oblečila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.). Samo suha oblečila, ki so bila centrifugirana.
- ▶ Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trde dekorativne predmete, kot so broške.
- ▶ Zadrnite zadrge in se prepričajte, da so gumbi tesno prišiti. Majhne predmete, kot so nogavice, nedrčki itd., vložite v vrečko za pranje.
- ▶ Raztegnite velike kose tkanine, kot so rjuhe, namizni prtji itd.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketi oblečil in sušite le tista oblečila, ki so primerna za sušenje v sušilnem stroju.

Nasveti:

- ▶ Ločite bela oblečila od barvnih.
- ▶ Posteljina in prevleke za vzglavnike morajo biti zapete, da se majhni predmeti ne zataknejo v notranjost.
- ▶ Zadrnite zadrge in pripnite kavle ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- ▶ Odstranite ohlapne kovinske dele oblečil, kot so kovinski gumbi, preden jih vstavite v sušilni stroj.
- ▶ Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne posušite pretirano. Nevarnost gub. Omogočite končno sušenje na zraku.
- ▶ Oblečila, kot so pletenine, se včasih lahko preveč sušijo. Vedno priporočamo izbiro stopnje suhosti za likanje.
- ▶ Za predhodno posušena, večplastna oblečila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program (ČASOVNIK).

Referenčna obremenitev	Sestava	Povprečna teža na artikel
Rjuha (enojna)	Bombaž	Pribl. 800 g
Oblačila iz mešane tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Bombaž	Pribl. 800 g
Jeans	/	Pribl. 800 g
Kombinezon	Bombaž	Pribl. 950 g
Pižama	/	Pribl. 200 g
Srajce	/	Pribl. 300 g
Nogavice	Mešane tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Bombaž	Pribl. 300 g
Spodnje perilo	Mešane tkanine	Pribl. 70 g

9.3 Naložite oblačila v aparat

- ▶ Zrahljajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- ▶ Ne preobremenite.
- ▶ Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da oblačila niso priprta.

9.4 Jemanje oblačil iz stroja in dodajanje

Če želite odstraniti ali dodati oblačila, lahko program kadar koli prekinete:

- ▶ Pritisnite gumb »**Zagon/Pavza**«. Cikel bo prekinjen, če odprete vrata.
- ▶ Bodite previdni pri jemanju oblačil iz stroja ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- ▶ Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »**Zagon/Pavza**«.



POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.

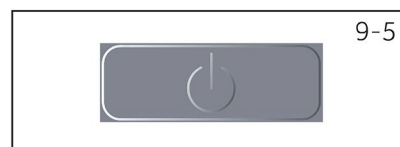


OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

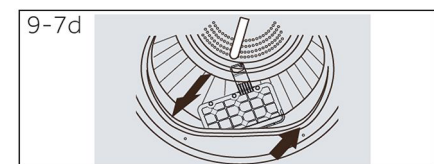
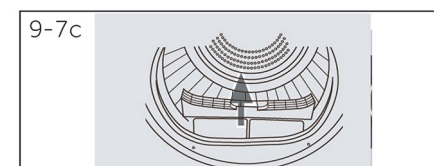
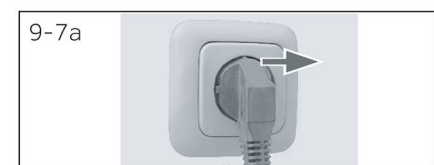
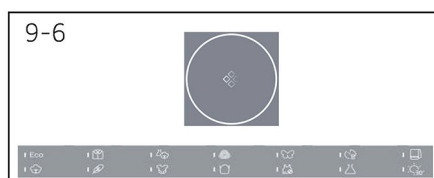
9.5 Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Obrnite gumb, da vklopite sušilni stroj (slika 9-5).



Opomba

Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.



9.6 Nastavite program in zaženite

1. Z vrtenjem gumba za izbiro programov (slika 9-6) izberite želeni program.
2. Nastavite funkcije, kot so Temperatura, Stopnja sušenja, Zakasnitev. Nato pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 9-6a), da začnete cikel sušenja.

9.7 Konec cikla sušenja

Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže Konec za približno 5 s. Odprite vrata sušilnega stroja in vzemite oblačila iz njega. Če oblačil ne vzamete iz stroja, se samodejno zažene funkcija za preprečevanje gubanja in na zaslonu se prikaže 000 (Ta funkcija je na voljo le pri nekaterih programih).

1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-7).
2. Iztaknite sušilni stroj iz električne vtičnice (slika 9-7a).

- 3 Po vsakem ciklu sušenja izpraznite rezervoar za vodo (slika 9-7b).

- 4 Po vsakem ciklu sušenja očistite filter vlaken (slika 9-7c).

- 5 Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 9-7d).

Diagram nege**Pranje**

	Pralno do 95 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, blag postopek
	Pralno do 40 °C, običajen postopek		Pralno do 40 °C, blag postopek		Pralno do 40 °C, zelo blag postopek
	Pralno do 30 °C, običajen postopek		Pralno do 30 °C, blag postopek		Pralno do 30 °C, zelo blag postopek
	Ročno pranje, največ 40 °C		Ne perite		

Beljenje

	Dovoljeno je kakršno koli beljenje		Samo kisik/neklorirano		Ne belite
--	------------------------------------	--	------------------------	--	-----------

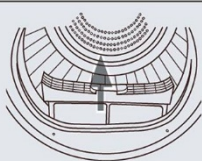
Sušenje

	Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi		Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi		V sušilnem stroju ne sušite
	Sušenje v navpični legi		Sušenje v vodoravni legi		

Likanje

	Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C		Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C		Likanje pri nizki temperaturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe)
	Ne likajte				

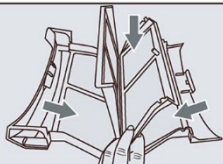
10-1



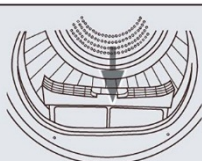
10-1a



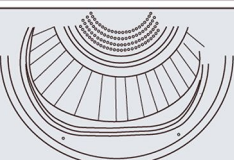
10-1b



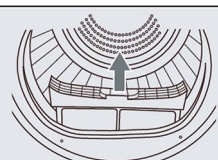
10-1c



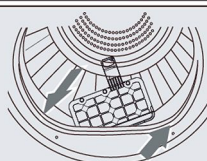
10-2



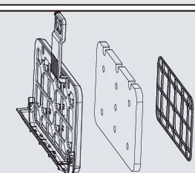
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Čiščenje filtra vlaken

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 10-1).
2. Odprite filter vlaken (slika 10-1a).
3. Odstranite ostanke vlaken iz filtra vlaken (slika 10-1b).
4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 10-1c).

10.2 Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter.

1. Odprite vrata (slika 10-2).
2. Izvlecite filter vlaken iz sprednjega kanala (slika 10-2a).
3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 10-2b).
4. Ločite gobasti filter od filtra kondenzatorja in odstranite morebitne ostanke z njega (slika 10.2c).
5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja in ga vstavite v kanal.

Opomba

Če je filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo počakajte, da se povsem posuši.

i Opomba

Pri čiščenju filtrov je treba vlakna vreči v koš za odpadke. Ne sme se jih sprati v umivalnik, da se prepreči širjenje mikroplastike v sistemu odpadne vode. Za optimalno učinkovitost sušenja redno čistite filter. Zamašen filter lahko povzroči daljše cikle sušenja, kar lahko poveča porabo energije.

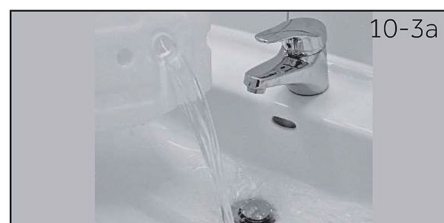
10.3 Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja (slika 10-3).
2. Izpraznite rezervoar za vodo (slika 10-3a).
3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj (slika 10-3b).



10-3



10-3a



10-3b

i Opomba

Vode ne uporabljajte za nikakršno pitje ali predelavo hrane.

10.4 Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

10.5 Boben

Po nekaj časa delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega filma v bobnu. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

10.6 Vrata

Po določenem času delovanja se na opazovalnem okencu in tesnilnem traku pojavijo vlakna. Odstranite jih z vlažno krpo in majhno količino čistilnega sredstva.

Številne težave lahko odpravite sami brez posebnega strokovnega znanja. Preden se obrnete na servisno službo, preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom. Glejte poglavje »15 – Služba za pomoč strankam« na strani 34.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in iztaknite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Električno opremo smejo servisirati samo usposobljeni električni strokovnjaki, saj lahko nepravilna popravila povzročijo precejšnjo škodo.
- ▶ Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljeni delavci, da preprečite nevarnosti.

Odpravljanje težav s prikazano kodo na zaslonu

Koda	Vzrok	Rešitev
F2	Napaka drenažne črpalke.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F32 F33	Toplotni senzor kondenzatorja/kompresorja ima odprt tokokrog ali pa je v kratkem stiku.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F4	Temperatura perila v bobnu se ne spremeni.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC2	Neuspešna komunikacija med tiskanim vezjem in zaslonom.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC0	Okvara glavnega voda.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC1	Motnja v komunikaciji motorja.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F7	Nepravilno delovanje motorja.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FH	Opozorilo za napako konfiguracije IoT, med konfiguracijo IoT ni mogoče vzpostaviti povezave z modulom Wi-Fi.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.

Če se kode napak po izvedbi ukrepov ponovno pojavijo, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na službo za pomoč strankam.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod na zaslonu

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Sušilni stroj ne deluje.	- Slaba povezava z napajanjem. - Izpad električne energije. - Program sušenja ni nastavljen. - Naprava ni vklopljena. - Rezervoar za vodo je poln. - Vrata niso pravilno zaprta.	- Preverite povezavo z napajanjem. - Preverite napajanje. - Nastavite program sušenja. - Vklopite napravo. - Izpraznite rezervoar za vodo. - Pravilno zaprite vrata.
Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikazuje End.	Perilo je doseglo stopnjo suhosti, ki jo določa program.	Preverite, ali je nastavitev programa primerna ali ne.
Čas sušenja je predolg in rezultati niso zadovoljivi.	- Nastavitev programa ni pravilna. - Filter je zamašen. - Izparilnik je blokiran. - Sušilni stroj je preobremenjen. - Perilo je preveč mokro. - Prezračevalni kanal je zamašen.	- Prepričajte se, da je program pravilno nastavljen. - Očistite filter. - Očistite uparjalnik. - Zmanjšajte količino perila. - Pred sušenjem perilo centrifugirajte z visoko hitrostjo. - Preverite in očistite prezračevalni kanal.
Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči.	Preostali čas se bo stalno prilagajal na podlagi naslednjih dejavnikov: - Tkanina perila. - Naložena teža. - Stopnja vlažnosti perila. - Temperatura okolja.	Samodejno prilagajanje je normalno delovanje.

**Opomba**

Vse ustrezne slike za namestitev najdete na začetku tega priročnika.

12.1 Priprava

- ▶ Odstranite vso embalažo, vključno s polistirenskim podstavkom. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite vodne kapljice. Ta običajen pojav je posledica preizkusov z vodo v tovarni.

**Opomba**

Embalažo odložite na okolju prijazen način. Za informacije glede trenutnih odlagališč se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi organi.

**OPOZORILO!**

Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

12.2 Prevoz in čakalna doba

Aparat prevažajte izključno v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati. To olje lahko med poševnim transportom prodre skozi zaprt cevni sistem. Pred priključitvijo aparata na napajanje morate počakati 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.

12.3 Postavite napravo

Napravo je treba postaviti na ravno in trdno površino. Nastavite noge na želeno raven (slika 12-1).

12.4 Namestitev pod delovni pult

Dimenzije vdolbine se morajo vsaj ujemati z dimenzijami (slika 12-2).

1. Aparat postavite poleg reže. Poskrbite, da so vsi priključki zlahka dostopni in delujejo.
2. Natančno nastavite vse noge, da pridobite trden položaj.
3. Aparat previdno namestite v vdolbino.
4. Poskrbite za zadostno prezračevanje.

12.5 Električni priključek

Pred vsako povezavo preverite, ali:

- ▶ So napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico.
- ▶ Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- ▶ Se vtič in vtičnica povsem ujemata.
- ▶ **Samo za Združeno kraljestvo:** Vtič Združenega kraljestva ustreza standardu BS1363A.

Vtaknite vtič v vtičnico (slika 12-3).

**OPOZORILO!**

Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!

12.6 Skladovnica pralnega-sušilnega stroja

Pralni in sušilni stroj je mogoče naložiti enega na drugega (slika 12-4). Za ta namen ni primeren vsak pralni stroj. Informacije o zlaganju in ustrezen komplet za montažo so na voljo pri vašem lokalnem prodajalcu. Kompletu so priložena navodila za montažo, ki vsebujejo podrobne korake o montaži.

**12.7 Izravnajte sušilni stroj**

POMEMBNO je, da sušilni stroj izravnate, da zagotovite učinkovito delovanje stroja z minimalnim hrupom. Sušilni stroj je treba izravnati tako, da je uravnotežen na vseh štirih nogah. Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.

Poravnajte sprednjo in zadnjo stran sušilnega stroja (slika 12-5):

- Postavite element za izravnavo na levo stran.
- Prilagodite sprednjo levo nogo (navzdol).
- Ponovite zgoraj navedeno za desno nogo.

Ponovno preverite, ali je sušilni stroj izravnat:

- Postavite element za izravnavo na sredino sprednje strani sušilnega stroja.
- Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.
- Če sušilni stroj ni izravnat, ponovite zgornje korake.

Po izravnavi morajo biti vogali ohišja sušilnega stroja odmaknjeni od tal, sušilni stroj pa se ne sme zibati v nobeni smeri.

12.8 Odvajanje

Sušilni stroj je opremljen s kondenzatorsko enoto, v kateri se med sušenjem nabira voda. Ta voda se zbira v odstranljivem rezervoarju za vodo, ki je v zgornjem levem kotu sušilnega stroja. Nabrano vodo je treba izprazniti po vsakem ciklu sušenja, ali pa lahko sušilni stroj nastavite tako, da samodejno odteče skozi priloženo odtočno cev.

Priporočamo, da je sušilni stroj po možnosti nastavljen tako, da se voda samodejno odvaja, še posebej pri sušenju polnih obremenitev, s čimer se boste izognili potrebi po praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom sušenja.

Priključitev odtočne cevi

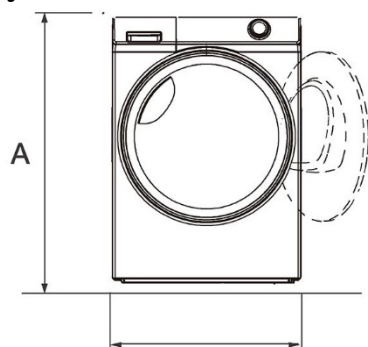
- Odstranite črno cev s priključka na zadnji strani sušilnega stroja (slika 12-7).
- Odvijte odtočno cev (priložena sušilnemu stroju) in jo priključite na črno cev (slika 12-8).
- Drugi konec odtočne cevi postavite v kad ali odtočno cev.

- 1) Na podlagi 100 ciklov sušenja standardnega programa Eco pri polni in delni obremenitvi ter porabe v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.
- 2) V primeru, da obstaja sistem upravljanja z energijo.
- 3) Ta program, ki se uporablja pri polni in delni obremenitvi, je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na nalepki in podatkovni kartici. To je program, primeren za sušenje običajnega mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program z vidika porabe energije za bombaž.
- 4) Razred G je najmanj učinkovit in razred A je najučinkovitejši.

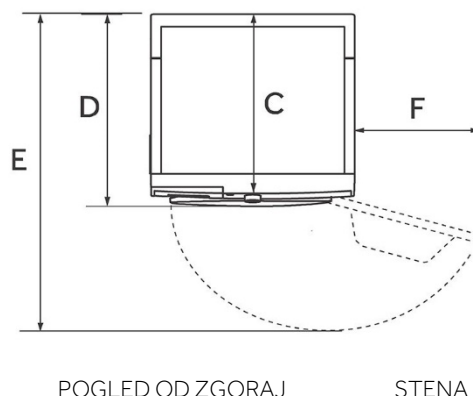
Dodatni podatki

Napajanje (glejte napisno ploščico) – napetost/tok/vhod	(220-240) V/50 Hz/2,6 A/600 W
Dovoljena temperatura okolja	5 °C do 35 °C
Hladilno sredstvo	R290
Količina	105 g

Dimenzije izdelka



POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ

STENA

DIMENZIJE IZDELKA		HD80-D367LTU1
A	Skupna višina izdelka v mm	850
B	Skupna širina izdelka v mm	595
C	Skupna globina izdelka (do velikosti glavne nadzorne plošče) v mm	465
D	Skupna globina izdelka v mm	505
E	Globina odpiranja vrat v mm	996
F	Najmanjši odmik vrat od sosednje stene v mm	187

Opomba: Natančna višina vašega sušilnega stroja je odvisna od tega, kako daleč so noge raztegnjene od podnožja stroja. Prostor, v katerega nameščate sušilni stroj, mora biti vsaj 40 mm širši in 20 mm globlji od njegovih dimenzij.

**Opomba: Odstopanja**

Zaradi stalnih posodobitev hOn se lahko funkcije in vmesnik zaslona aplikacije razlikujejo od naslednjega opisa.

14.1 Splošne informacije

Ta aparat je opremljen s tehnologijo Wi-Fi za daljinsko upravljanje prek aplikacije hOn.

**OPOZORILO!**

Previdnostne ukrepe, navedene v tem priročniku, upoštevajte tudi pri uporabi aparata prek aplikacije. Upoštevanje teh navodil je bistveno za varno uporabo.

14.2 Zahteve

1. **Omrežje Wi-Fi:** Potreben je usmerjevalnik, združljiv s standardom 802.11b/g/n in frekvenčnim pasom 2,4 GHz. Omrežja, ki delujejo pri frekvenci 5 GHz, in javna omrežja niso podprta. Ime omrežja (SSID) mora imeti od 1 do 31 znakov, geslo pa od 8 do 64 znakov. Možnosti šifriranja so odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. **Združljive naprave:** Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskimi sistemi Android, iOS in Huawei, tako na tabličnih računalnikih kot tudi na pametnih telefonih.
3. **Postavitev:** Aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.

Tehnični podatki Wi-Fi:

Frekvenca	2400 MHz–2483,5 MHz
Največja moč	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ¹

14.3 Prenos in namestitev aplikacije hOn

1. Aplikacijo prenesete tako, da optično preberete spodnjo kodo QR ali obiščete go.haier-europe.com/download-app.



Prenesite
aplikacijo **hOn**

**Opomba: Registracija**

Ustvarjanje profila (registracija) je potrebno le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan ali onemogočen. Za nadaljnjo uporabo se preprosto prijavite s svojim e-poštnim naslovom in geslom. V aplikaciji preverite način DEMO, da se seznanite s funkcijami Wi-Fi.

^[1] Besedilna znamka in logotipi **Bluetooth®** so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsaka uporaba teh znamk s strani družbe Candy Hoover Group Srl je na podlagi licence.. Druge blagovne znamke in trgovska imena pripadajo njihovim lastnikom.

14.4 Seznanjanje aparata

Opomba: Domače omrežje mora biti nastavljeno na frekvenco 2,4 GHz; omrežja, ki delujejo na frekvenci 5 GHz, niso podprta. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz, ki ga želite uporabiti za konfiguriranje naprave.

1. Odprite aplikacijo hOn in ustvarite nov profil (ali se prijavite, če ga že imate).
2. Tapnite Dodaj aparat in sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, da dokončate nastavitve.



14.5 Aktiviranje daljinskega upravljanja

1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Vklopite aparat.
4. Kratko pritisnite gumb »**Daljinsko upravljanje**«.
5. Zaženite cikel prek aplikacije. Nadzorna plošča bo onemogočena, razen gumbov »VKLOP/IZKLOP« IN »ZAGON/PAVZA«. Med programom bo na voljo samo otroška ključavnica.
6. Daljinsko upravljanje lahko aktivirate tudi med ciklom s kratkim pritiskom na gumb »**Daljinsko upravljanje**«.

Opomba: Potek daljinskega upravljanja. Ukaz iz aplikacije lahko pošljete 24 ur po omogočitvi daljinskega upravljanja.

14.6 Deaktiviranje daljinskega upravljanja

1. Med ciklom lahko daljinsko upravljanje deaktivirate tako, da na kratko pritisnete gumb »**Daljinsko upravljanje**«; cikel se bo nadaljeval. V aplikaciji si lahko ogledate stanje cikla, vendar ne morete pošiljati ukazov (npr. Ustavitev/Pavza).
2. Če želite ponovno vzpostaviti daljinsko upravljanje prek aplikacije, se prepričajte, da so vrata zaprta, nato pa znova kratko pritisnite gumb »**Daljinsko upravljanje**«.

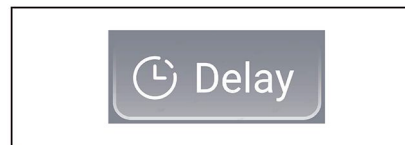
14.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Ob koncu cikla se daljinsko upravljanje deaktivira.
2. Po 2 minutah se aparat samodejno izklopi.

14.8 Izklop modula Wi-Fi in brisanje omrežnih poverilnic

Brisanje shranjenih informacij o omrežju Wi-Fi in izklop modula Wi-Fi:

1. Vključite aparat.
2. Ne da bi zagnali cikel, pritisnite in držite gumb »**Daljinsko upravljanje**« 5 sekund, dokler se ne prikaže »**RESET**«.
3. Pritisnite in držite gumb »**Zakasnitev**« še 5 sekund, dokler se ne prikaže »**done**«.



4. Informacije o konfiguraciji bodo izbrisane. Za izhod izberite program ali izklopite aparat.
5. Če želite znova konfigurirati, odstranite aparat iz aplikacije hOn in začnite nov postopek seznanjanja.

Opomba: Ta postopek uporabite le, če nameravate aparat prodati.

Priporočamo našo službo za pomoč strankam Haier in uporabo originalnih rezervnih delov. Če imate težave z aparatom, najprej preverite razdelek »11 – Odpravljanje težav« na strani 24.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na:

- ▶ lokalnega trgovca ali
- ▶ glejte rubriko Storitve in podpora (Service & Support) na naslovu www.haier.com, kjer lahko najdete telefonske številke in pogosto zastavljena vprašanja ter aktivirate zahtevek za servisiranje.

Če se želite obrniti na našo službo, se prepričajte, da imate na voljo naslednje podatke. Informacije so na voljo na tipski ploščici.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru garancije preverite tudi garancijski list, ki je priložen izdelku.

Za splošna poslovna povpraševanja poiščite naše naslove v Evropi spodaj:

Naslovi podjetja Haier v Evropi			
Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francija	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIJA
Španija in Portugalska	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija-FR Belgija-NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemčija Avstrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munchen NEMČIJA	Poljska Madžarska Grčija Romunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varšava POLJSKA
Združeno kraljestvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Češka in Slovaška	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Češka

*Za dodatne informacije glejte www.haier.com



Haier

Uputstvo za upotrebu
Mašina za sušenje veša sa
toplotnom pumpom

HD80-D367LTU1

Haier

SR

Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

Bezbednosna napomena



UPOZORENJE! – Važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini



Pročitajte uputstva



Odlaganje

Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka.

Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže. Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora.

Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.



UPOZORENJE!

Ovaj uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: U kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, pazite da ventilacioni otvori ne budu začepljeni.



UPOZORENJE!

UPOZORENJE: Nemojte da oštetite rashladno kolo.

Opasnost od povrede ili gušenja!

Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.



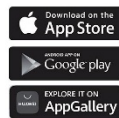
UPOZORENJE!

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

1 - Bezbednosne informacije	4
2 - Slike za instalaciju	7
3 - Namena	8
4 - Opis proizvoda	9
5 - Kontrolna tabla	10
6 - Programi	14
7 - Potrošnja	15
8 - Predlozi i saveti	16
9 - Svakodnevna upotreba	18
10 - Održavanje i čišćenje	22
11 - Rešavanje problema	24
12 - Instalacija	26
13 - Tehnički podaci	29
14 - Aplikacija hOn	30
15 - Korisnički servis	33



Preuzmite
hOn aplikaciju





UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- ▶ Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- ▶ Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- ▶ Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Deca ne treba da se igraju uređajem.
- ▶ Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- ▶ Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- ▶ Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bosi ili imate mokre ruke ili stopala.
- ▶ Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- ▶ Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- ▶ Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- ▶ Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu omekšivača.
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- ▶ Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala:
 - ▶ Artikli koji nisu oprani.
 - ▶ Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju. Artikli koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska treba oprati u vrućoj vodi uz dodatnu količinu deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša.
 - ▶ Artikli koji sadrže postavu ili punjenje (npr. jastuci, jakne), jer punjenje može da izađe uz rizik od zapaljenja.
 - ▶ Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- ▶ Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- ▶ Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- ▶ Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi. Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

Održavanje i čišćenje

- ▶ Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.



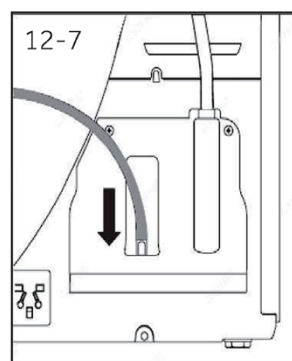
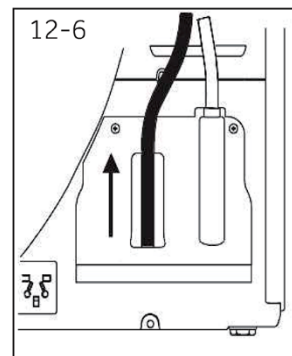
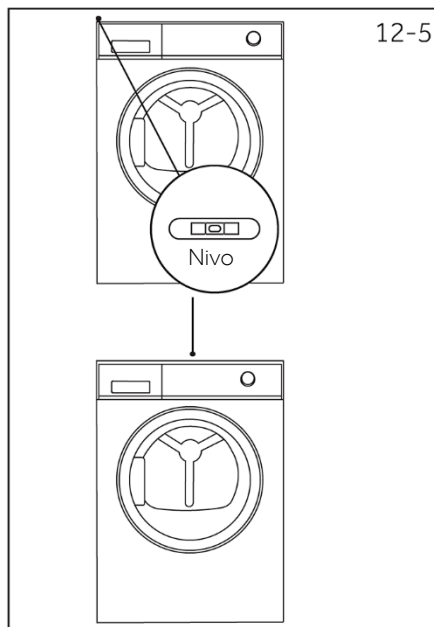
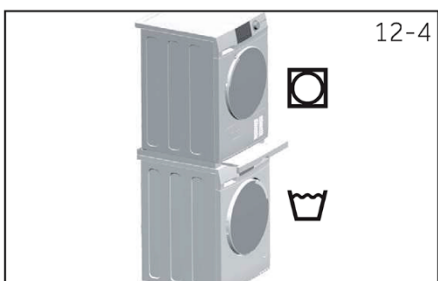
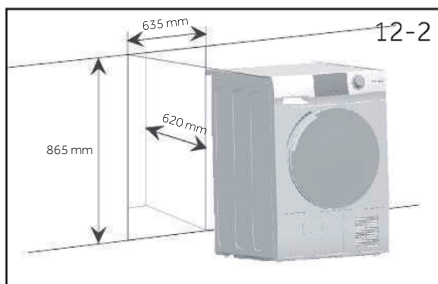
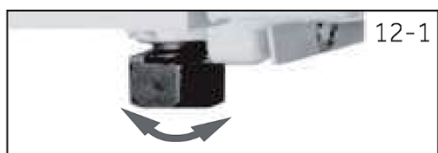
UPOZORENJE!

Održavanje i čišćenje

- ▶ Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte „10 – Održavanje i čišćenje“ na strani 22).
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- ▶ Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

Instalacija

- ▶ Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- ▶ Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- ▶ Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti ili blizini izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- ▶ Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.



Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.

**Ekološki odgovorna upotreba**

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preopteretiti mašinu za sušenje veša. Da bi se iskoristilo maksimalno punjenje, veš koji treba osušiti tako da je „**Spremno za nošenje**“, može najpre lako da se osuši pomoću opcije „**Podsetnik za peglanj**“. Kada se program završi, izvadite veš koji treba peglati, a zatim osušite preostali veš u potpunosti.
- ▶ **Prerasporedite veš:** Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ **Izbegavajte prekomerno sušenje:** Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- ▶ **Čišćenje filtera za vlakna:** Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Ventilacija:** Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje „12 – Instalacija“ na stranici 26).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzovane vode:** Prikupljena kondenzovana voda se može koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu. Filter će zadržati najmanje delove.



Napomena

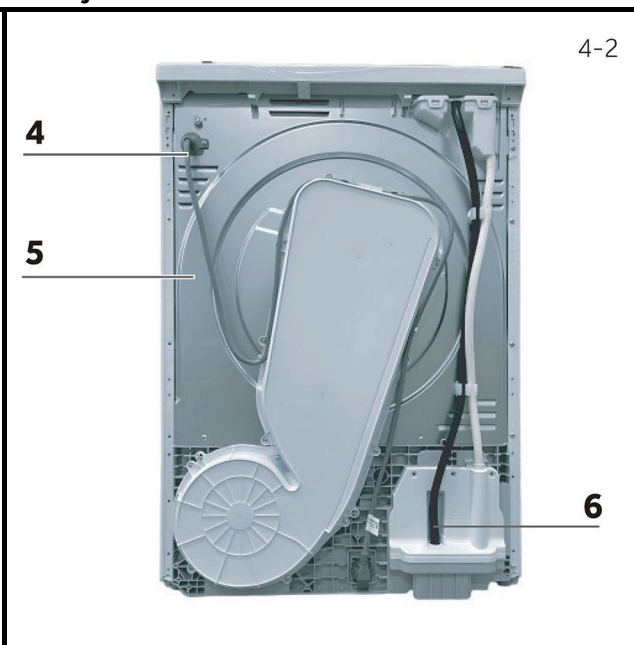
Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



Zadnja strana (slika 4-2):

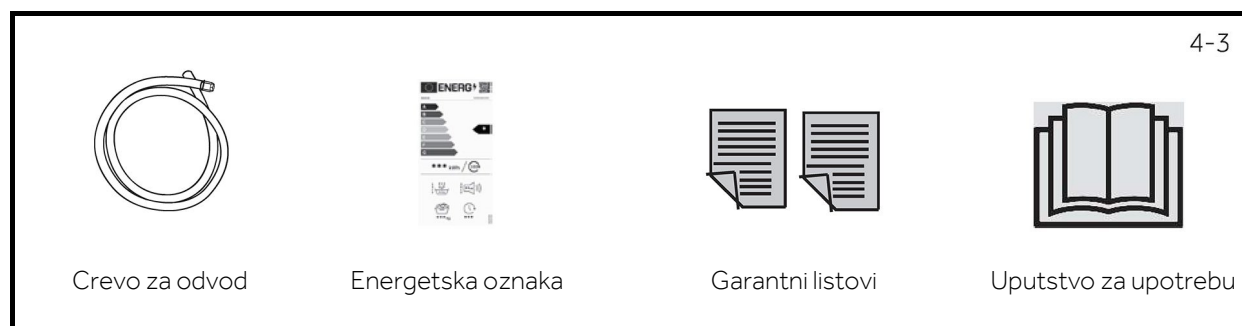


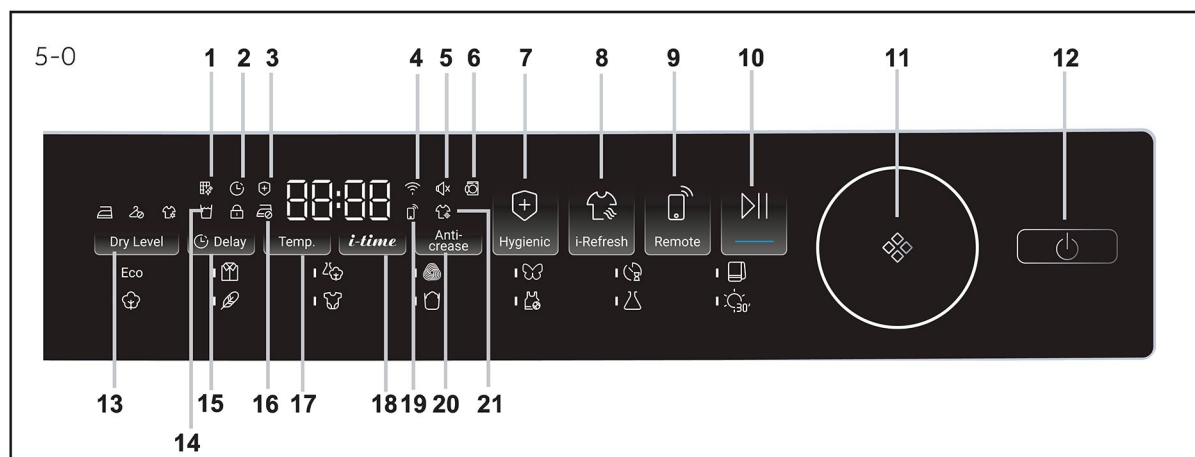
- 1 Rezervoar za vodu
- 2 Vrata mašine za sušenje veša
- 3 Kontrolna tabla

- 4 Kabl za napajanje
- 5 Zadnja ploča
- 6 Izlaz za odvod
- 7 Podesive nožice

4.2 Dodatni pribor

Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom (sl. 4.3):





- | | | | |
|---------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Indikator za čišćenje filtera | 7 Dugme za higijenski program | 13 Dugme za nivo sušenja | 19 Indikator daljinskog upravljača |
| 2 Indikator odlaganja | 8 Dugme i-Refresh osvežavanje | 14 Indikator praznog rezervoara | 20 Dugme protiv gužvanja |
| 3 Higijenski indikator | 9 Dugme za daljinsko upravljanje | 15 Dugme za odlaganje | 21 Indikator i-Refresh osvežavanja |
| 4 Indikator Wi-Fi mreže | 10 Dugme Start/Pauza | 16 Indikator funkcije protiv gužvanja | |
| 5 Signalni indikator | 11 Dugme za program | 17 Dugme za temperaturu | |
| 6 Indikator otključavanja vrata | 12 Dugme za uključivanje/isključivanje | 18 Dugme i-time | |

5-1



5.1 Indikator za čišćenje filtera

Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da očiste filter pre upotrebe. Kada ova ikona (slika 5-1) zasvetli, korisnici treba da očiste filter. Za korake čišćenja pogledajte „10 – Održavanje i čišćenje“ na stranici 22.



Napomena

Nakon svakog ciklusa, indikator će treperiti kako bi podsetio na čišćenje filtera.

5-2



5.2 Indikator odlaganja

Kada izaberete funkciju odlaganja (slika 5-2), ikona će zasvetleti.

5-3



5.3 Higijenski indikator

Pritisnite dugme Higijenski program, ova ikona (slika 5-3) će zasvetleti, biće isključena u fazi rada i ponovo će zasvetleti prilikom ulaska u fazu higijenskog programa.

5-4



5.4 Indikator Wi-Fi mreže

Tokom konfiguracije mreže, Wi-Fi svetlo treperi (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (slika 5-4) ostaje uključena nakon uspešne konfiguracije mreže.

5.5 Signalni indikator

Zvučna signalizacija se podrazumevano aktivira. Da biste isključili funkciju zvučne signalizacije, pritisnite 2 dugmeta (**Temperatura i i-time**) istovremeno na 3 sekunde dok ne čujete zvučni signal, indikator (slika 5-5) će zasvetleti. Da biste ga aktivirali, ponovo pritisnite ista dva dugmeta na 3 sekunde.



5-5

5.6 Indikator otvaranja vrata

Ako su vrata otvorena, zasvetleće ovaj indikator (sl. 5-6). Korisnici treba da zatvore vrata, a zatim mogu da započnu ciklus sušenja.

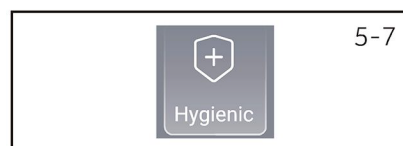


5-6

5.7 Dugme za higijenski program

Higijenska funkcija je dizajnirana da ubije bakterije i grinje, kao i viruse na odeći pomoću visoke temperature. Podešavanje programa će se automatski promeniti na najviši nivo sušenja i temperaturu. Nakon odabira higijenske funkcije, ovo dugme će ostati upaljeno do početka ciklusa sušenja.

Prilikom ulaska u higijensku fazu, dugme će ponovo zasvetleti kako bi označilo korisnike.



5-7

5.8 Dugme i-Refresh osvežavanje

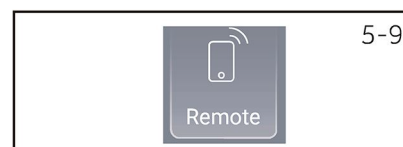
Funkcija i-Refresh osvežavanje ima za cilj uklanjanje prašine i vlage. Čisti odeću od dlaka i osvežava je za kratko vreme. Zahvaljujući okretanju i trešnju, vetar struji preko odeće; čak i osetljiva odeća i tkanine koje se ne peru mogu biti podvrgnute ovom tretmanu.



5-8

5.9 Dugme Daljinski upravljač

Pritisnite ovo dugme da biste aktivirali/deaktivirali daljinski upravljač uređajem putem aplikacije hOn (slika 5-9).



5-9



Napomena

Da biste pokrenuli postupak uparivanja, pratite uputstva u aplikaciji. Pogledajte „14 – Aplikacija hOn“ na strani 31 za više informacija.

Smart AI sušenje

Aktiviranjem funkcije Smart AI sušenje u aplikaciji hOn, možete optimizovati cikluse sušenja za mešovite kapacitete (pamuk, sintetika). Kada izaberete nivo sušenja „**Za ormar**“ ili „**Spremno za nošenje**“, mašina će poslati obaveštenje aplikaciji hOn čim se dostigne nivo „**Spremno za peglanje**“.

To vam omogućava da uklonite lakše predmete koji su već suvi, štedeći vreme i energiju. Jednostavno zatvorite vrata i pritisnite „**Nastavi**“ da biste nastavili ciklus dok se ne dostigne izabrani cilj nivo, sa ponovo uspostavljenim daljinskim upravljačem. Na taj način možete da završite sušenje u jednom ciklusu, umesto da pokrenete dva odvojena ciklusa.



Napomena

Morate da uparite mašinu za sušenje veša sa hOn aplikacijom pre korišćenja ove funkcije.

5-10



5.10 Dugme Start/Pauza

Pritisnite dugme Start/Pauza (slika 5-10) da biste započeli ciklus sušenja.

Ponovo pritisnite dugme da biste pauzirali ciklus sušenja.

Ponovo pritisnite dugme da biste nastavili.

5-11



5.11 Dugme za program

Okretanjem kružnog dugmeta (slika 5-11) može se izabrati jedan po jedan program i prikazaće se njegova podrazumevana podešavanja.

5-12



5.12 Dugme za uključivanje/isključivanje

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (slika 5-12) da biste uključili/isključili mašinu za sušenje veša.

5-13



5.13 Dugme za nivo osušenosti

Pritisnite dugme (slika 5-13) da biste podesili krajnji sadržaj vlage u vešu na kraju ciklusa. Postoje 3 nivoa:



Peglanje



Spremno za nošenje



Za ormar

5-14

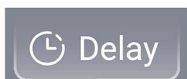


5.14 Indikator praznog rezervoara

Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da isprazne rezervoar za vodu (slika 5-14).

Važno: Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

5-15



5.15 Dugme za odlaganje

Funkcija odlaganja omogućava korisnicima da odlože vreme početka ciklusa (od 1 do 12 sati). Kada se aktivira, ikona (slika 5-15) će zasvetleti.

5-16



5.16 Indikator funkcije protiv gužvanja

Predstavlja da je funkcija protiv nabora uključena.

5-17



5.17 Dugme za temperaturu

Ovo dugme služi za podešavanje temperature sušenja na osnovu ličnih potreba ili zahteva. Pritisnite ovo dugme da biste podesili željenu temperaturu sušenja (slika 5-17). Postoje 4 nivoa, a odgovarajući prikaz je prikazan u nastavku:

☰ -3 Visoka temperatura.

☷ -2 Srednja temperatura.

☶ -1 Niska temperatura.

☰☷☶☶ Hladan vazduh.

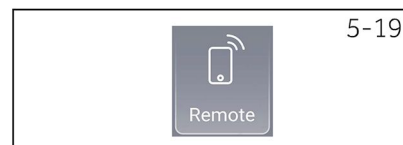
5.18 Dugme i-time

Ova funkcija je namenjena da omogući korisnicima da prilagode trajanje ciklusa na osnovu ličnih potreba. Samo pod programima **Tajmer i Vuna/Jorgan**, korisnici mogu da koriste ovu funkciju za podešavanje vremena. Nastavite da pritiskate ovo dugme (slika 5-18) 3 sekunde, vreme se može brzo podesiti.



5.19 Indikator daljinskog upravljača

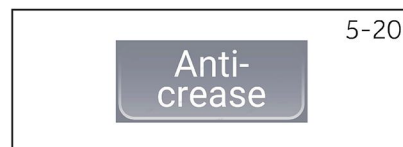
Kada ikona telefonske veze zasvetli, ovaj uređaj je povezan sa vašim telefonom i može se kontrolisati putem aplikacije hOn.



5.20 Dugme protiv gužvanja

Funkcija protiv gužvanja je dizajnirana da pomogne u otklanjanju nabora na odeći. Nakon ciklusa sušenja, bubanj će se povremeno okretati kako bi rastegnuo odeću, tako da ne morate da brinete da ćete zaboraviti da je izvadite.

Funkcija protiv gužvanja je podrazumevano deaktivirana. Nakon odabira programa, ikona (slika 5-20) će zasvetleti. Kada se ciklus sušenja završi, bubanj će nastaviti da se okreće od 1 do 12 sati uz cirkulaciju hladnog vazduha. Korisnici mogu da zaustave ovu funkciju u bilo kom trenutku otvaranjem vrata ili isključivanjem mašine.



5.21 Indikator i-Refresh osvežavanja

Predstavlja funkciju i-Refresh koja je uključena.



● Da ○ Opciono* / Ne

 Program	Maks. opterećenje kg	OPCIJE KOJE SE MOGU IZABRATI						
	HD80-D367LTU1	Nivo osušenosti	Odlaganje	Temp.	i-time	Protiv gužvanja	Higijenski	i-Refresh osvežavanje
Eco Eco-Štedljiv**)	7	●	●	○	/	●	●	/
 Košulje	2	●	●	○	/	●	/	●
 Mešano	4	●	●	○	/	●	●	/
 Vuna	1	/	●	/	●	/	/	●
 Osetljivo	1	●	●	○	/	●	/	/
 Tajmer	-	/	●	●	●	●	/	/
 Peškiri	3	●	●	○	/	●	●	●
 Pamuk	4	●	●	○	/	●	●	●
 Jorgan	2	/	●	●	●	●	/	●
 Baby nega	3	●	●	○	/	●	●	●
 Puna mašina	4	●	●	○	/	●	●	●
 Sportska odeća	3	●	●	○	/	●	●	/
 Sintetika	3	●	●	○	/	●	/	●
 Super brzi 30'	1	/	●	●	/	/	/	/

*) Opciono, znači da nisu dostupni svi nivoi, pogledajte stvarni displej mašine da biste dobili detaljne informacije.

**) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz crevo za odvod prilikom sušenja punog opterećenja koristeći program Eco. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.



Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- ▶ Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.
- ▶ Obavezno koristite mašinu za sušenje veša sa očišćenim filterima.

Tehnologija toplotne pumpe

Ovaj ekološki program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša. Punjenje mašine za sušenje veša do maksimalnog kapaciteta koji je proizvođač naznačio za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije.

Vrednosti date za programe koji nisu program Eco su samo indikativne. Stvarne vrednosti mogu da odstupaju od navedenih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tkanine, sastava veša, preostale vlage u tkanini, nivoa sušenja, uslova okoline i aktiviranja dodatnih funkcija.

Kondenzaciona mašina za sušenje veša sa izmenjivačem toplote odlikuje se efikasnom potrošnjom energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene pod standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, tipa tkanine, sastava veša koji se suši, preostale vlage i stvarnog opterećenja.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2023/2533):

Program	Kapacitet (kg)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco Spremno za nošenje	8	1,86	3:31
Eco Spremno za nošenje	4	0,98	2:01
Sintetika Peglanje	3	0,63	1:25
Sintetika Spremno za nošenje	3	0,72	1:37
Sintetika Suvo za ormar	3	0,89	1:49
Osetljivo Spremno za nošenje	1	0,51	1:08
Pamuk Suvo za ormar	4	1,24	2:40
Pamuk Peglanje	4	0,96	2:10
Pamuk Suvo za ormar	2	0,65	1:55
Pamuk Peglanje	2	0,53	1:40

* Emisija akustične buke koja se prenosi vazduhom tokom ciklusa sušenja je 64 dB.

Više informacija o energetsom označavanju kako je definisano u Uredbi (EU) 2023/2534 možete pronaći putem

<http://eprel.ec.europa.eu/> pretragom identifikatora modela prijavljenog u polju Model etikete proizvoda pričvršćene na proizvod.

Pranje i nega odeće od vune:

HD80-D367LTU1

Ciklus za sušenje vune kod ove mašine je testirala i odobrila kompanija The Woolmark Company. Ciklus je pogodan za sušenje odeće od vune koja je označena sa „ručno pranje“ pod uslovom da se odeća pere u ciklusu ručnog pranja koji je odobrila kompanija Woolmark i suši u skladu sa uputstvima proizvođača ove mašine

M2534.



8.1 Uštirkani veš

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

8.2 Omekšivač

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i pahuljast u mašini za sušenje veša.

8.3 Tkanina za blagi tretman

Upotreba „tkanina za blagi tretman“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „Tajmer“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

8.7 Zaštita protiv gužvanja

Na kraju ciklusa, kada podesite Protiv gužvanja, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

8.8 Rublje koje treba peglati

Za odeću koju treba peglati, korisnici treba da izaberu suvi nivo na „Peglanje“.

Tako može pomoći u brzom peglanju.

8.9 Preostalo vreme

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa, a preostalo vreme se koriguje u skladu sa tim.

8.10 Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (Tajmer).

8.11 Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.12 Žersej i trikotaža

Za odeću kao što su žersej i trikotaža, preporučujemo sušenje na programu za osetljive tkanine kako biste izbegli prekomerno sušenje.

8.13 Metalni ukras

Kada se metalni ukrasi i plastične perle koriste na odeći, treba ih pravilno upakovati pre upotrebe kako bi se sprečilo da udare o bubanj i izazovu štetu.

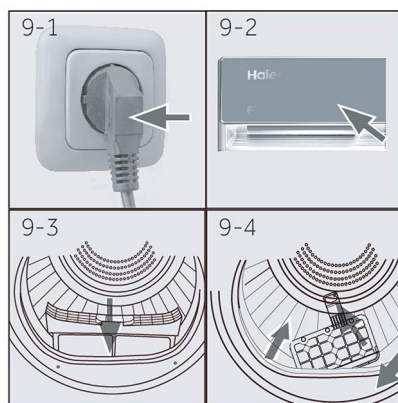
8.14 Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

- ▶ Kada je rezervoar za vodu pun.
- ▶ Kada dolazi do kvarova.

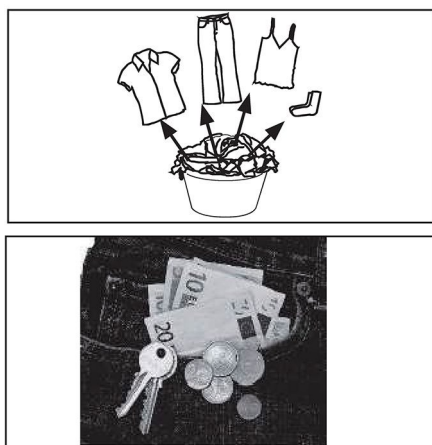
Pored toga, zvučni signal se može izabrati i za sledeće slučajeve:

- ▶ Na kraju programa.
- ▶ Kada pritisnete dugme.
- ▶ Prilikom okretanja birača programa.



9.1 Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odeljak „2 – Slike za instalaciju“ na strani 7.
2. Obratite pažnju na sledeće:
 - ▶ Rezervoar za vodu je prazan i pravilno postavljen (slika 9-2).
 - ▶ Filter za vlakna je čist i pravilno postavljen (slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (slika 9-4).



9.2 Priprema veša

- ▶ Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.). Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- ▶ Ispraznite džepove tako da nema oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto prišivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- ▶ Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti mašinom.



Saveti:

- ▶ Odvojte belu odeću od obojene.
- ▶ Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- ▶ Zatvorite rajsferšluse i kuke i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za kecelje itd.
- ▶ Uklonite labave metalne delove odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša, kao što su metalna dugmad.
- ▶ Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
- ▶ Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše osušena. Uvek se preporučuje da izaberete nivo sušenja spreman za peglanje.
- ▶ Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program (TAJMER).

Referenca opterećenja	Sastav	Prosečna težina po artiklu
Čaršav (jednostruki)	Pamuk	Pribl. 800 g
Odeća od mešovite tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Pamuk	Pribl. 800 g
Teksas	/	Pribl. 800 g
Kombinezoni	Pamuk	Pribl. 950 g
Pidžame	/	Pribl. 200 g
Košulje	/	Pribl. 300 g
Čarape	Mešovite tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Pamuk	Pribl. 300 g
Donji veš	Mešovite tkanine	Pribl. 70 g

9.3 Ubacivanje odeće u uređaj

- ▶ Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- ▶ Nemojte preopteretiti.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije priklještena.

9.4 Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- ▶ Pritisnite dugme „**Start/Pauza**”. Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.
- ▶ Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća može biti vruća, tako da postoji opasnost od opekotina.
- ▶ Da biste nastavili program, pritisnite dugme „**Start/Pauza**” nakon zatvaranja vrata.



OPREZI!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.

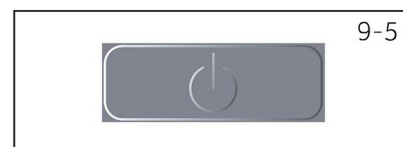


UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.

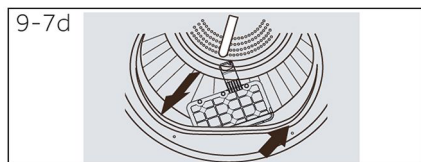
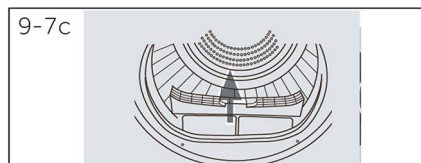
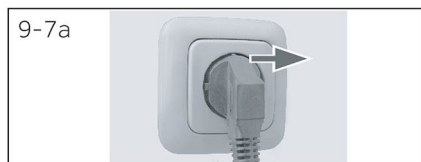
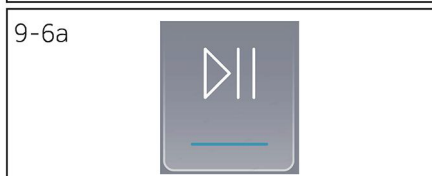
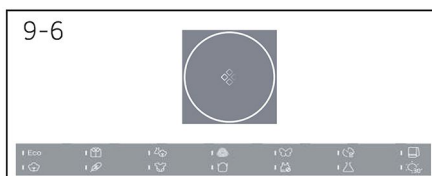
9.5 Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša okretanjem kružnog dugmeta (slika 9-5).



Napomena

Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.



9.6 Podesite program i pokrenite

1. Okrenite dugme programa (slika 9-6) da biste izabrali željeni program.
2. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo osušenosti, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start/Pauza (slika 9-6a) da biste započeli ciklus sušenja.

9.7 Kraj ciklusa sušenja

Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na ekranu se prikazuje Kraj oko 5 s. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću. Ako se odeća ne izvadi, funkcija protiv gužvanja će se automatski pokrenuti i na ekranu će se prikazati 000 (ova funkcija je dostupna samo za pojedine programe).

1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (sl. 9-7a).
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-7b).
4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-7c).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-7d).

Dijagram nege**Pranje**

	Perivo do 95 °C normalan proces		Perivo do 60 °C normalan proces		Perivo do 60 °C blagi proces
	Perivo do 40 °C normalan proces		Perivo do 40 °C blagi proces		Perivo do 40 °C veoma blag proces
	Perivo do 30 °C normalan proces		Perivo do 30 °C blagi proces		Perivo do 30 °C veoma blag proces
	Ručno pranje maks. 40 °C		Ne perite		

Beljenje

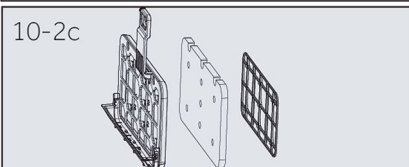
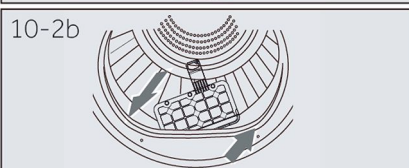
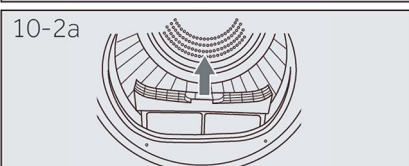
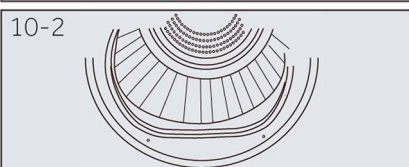
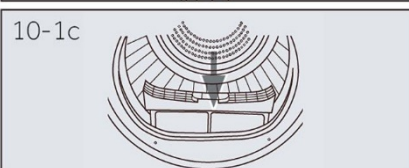
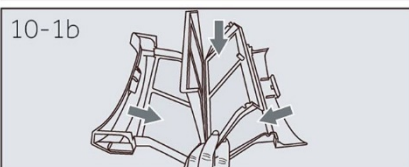
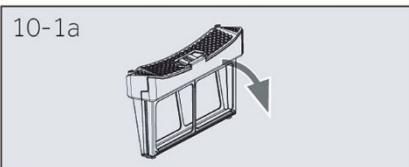
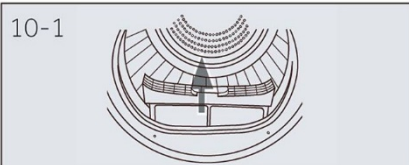
	Svako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik / bez hlora		Ne izbeljivati
--	-------------------------------	--	---------------------------	--	----------------

Sušenje

	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi		Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje		

Peglanje

	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)
	Ne peglati				



10.1 Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za vlakna (sl. 10-1a).
3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (sl. 10-1b).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (sl. 10-1c).

10.2 Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata (slika 10-2).
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (sl. 10-2a).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (sl. 10-2b).
4. Odvojite sunđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (sl. 10-2c).
5. Ponovo postavite sunđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.

Napomena

Ako je filter za vlakna/filter kondenzatora veoma prljav, može da se očisti pod tekućom vodom. Sačekajte da se potpuno osuši pre upotrebe.

i Napomena

Prilikom čišćenja filtera, vlakna treba baciti u kantu za smeće i ne ispirati kroz odvod za vodu kako bi se izbeglo širenje mikroplastike u sistem otpadnih voda. Za optimalne performanse sušenja, redovno čistite filter. Začepljen filter može dovesti do dužih ciklusa sušenja, što može povećati potrošnju energije.

10.3 Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-3).
2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-3a).
3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (slika 10-3b).

**i Napomena**

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

10.4 Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi kao što su kalcijum i minerali formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.6 Vrata

Nakon rada u određenom periodu, na prozoru za posmatranje i zaptivnoj traci će se pojaviti vlakna. Uklonite vlažnom krpom i sredstvom za čišćenje.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja. Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što se obratite servisu. Pogledajte odeljak „15 – Korisnički servis” na strani 34.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za električnu, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

Rešavanje problema pomoću šifre na displeju

Šifra	Uzrok	Rešenje
F2	Greška odvodne pumpe.	Obratite se korisničkom servisu.
F32 F33	Toplotni senzor kondenzatora/kompresora je u otvorenom ili kratkom spoju.	Obratite se korisničkom servisu.
F4	Temperatura veša u bubnju se ne menja.	Obratite se korisničkom servisu.
FC2	Kvar u komunikaciji između PCB i displeja.	Obratite se korisničkom servisu.
FC0	Kvar glavnog voda.	Obratite se korisničkom servisu.
FC1	Kvar u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkom servisu.
F7	Kvar motora.	Obratite se korisničkom servisu.
FH	Upozorenje za neuspešnu konfiguraciju IoT, nemogućnost povezivanja sa Wi-Fi modulom tokom konfiguracije IoT.	Obratite se korisničkom servisu.

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkom servisu.

Rešavanje problema bez kodova na displeju

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Mašina za sušenje veša ne radi.	- Loša veza sa napajanjem. - Nestanak struje. - Nije podešen program sušenja. - Uređaj nije uključen. - Rezervoar za vodu je pun. - Vrata nisu pravilno zatvorena.	- Proverite vezu sa napajanjem. - Proverite napajanje. - Podesite program sušenja. - Uključite uređaj. - Ispraznite rezervoar za vodu. - Pravilno zatvorite vrata.
Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje End.	Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom.	Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće.
Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući.	- Podešavanje programa nije ispravno. - Filter je začepljen. - Isparivač je blokiran. - Mašina za sušenje veša je preopterećena. - Veš je previše mokar. - Ventilacioni kanal je blokiran.	- Uverite se da je program pravilno podešen. - Očistite sito filtera. - Očistite isparivač. - Smanjite količinu veša. - Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja. - Proverite i očistite ventilacioni kanal.
Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače.	Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora: - Tkanina veša. - Težina punjenja. - Stepen vlažnosti veša. - Temperatura okoline.	Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.

**Napomena**

Sve relevantne slike za montažu mogu se naći na početku ovog uputstva.

12.1 Priprema

- ▶ Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.

**Napomena**

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.

**UPOZORENJE!**

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

12.2 Transport i vreme čekanja

Uređaj transportujte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavljanje uređaja

Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (slika 12-1).

12.4 Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (slika 12-2).

1. Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
3. Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Obezbedite dovoljnu ventilaciju.

12.5 Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- ▶ Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- ▶ Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- ▶ Da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.
- ▶ **Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard.

Priključite utikač u utičnicu (slika 12-3).

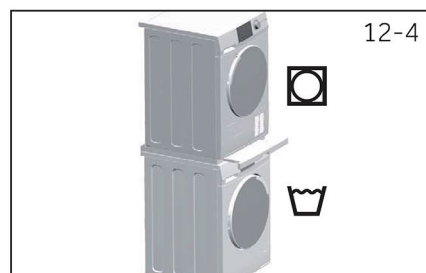
**UPOZORENJE!**

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!

12.6 Postavljanje mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša jednu na drugu

Moguće je postaviti mašinu za pranje veša i mašinu za sušenje veša jednu na drugu (slika 12-4). Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu namenu. Informacije o slaganju, kao i odgovarajući komplet za montažu, dostupni su kod vašeg lokalnog prodavca.

Uputstva za montažu se isporučuju sa kompletom koji detaljno informiše o koracima instalacije.

**12.7 Poravnanje mašine za sušenje veša**

VAŽNO je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi se osiguralo da mašina radi efikasno uz minimalnu buku. Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata, tako da stoji ravnomerno na sve četiri nožice. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.

Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (sl. 12-5):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

Proverite još jednom da li je mašina za sušenje veša izbalansirana:

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

12.8 Ispuštanje vode

Mašina za sušenje veša je opremljena kondenzatorom koji akumulira vodu tokom ciklusa sušenja. Ova voda se sakuplja u uklonjivom rezervoaru za vodu koji se nalazi u gornjem levom uglu mašine za sušenje veša. Akumulirana voda se mora isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja ili možete podesiti mašinu za sušenje veša tako da se automatski isprazni pomoću dostavljenog creva za odvod.

Preporučujemo da mašina za sušenje veša bude podešena tako da se automatski prazni ako je to moguće, posebno kada se suši pod punim opterećenjem, čime će se izbeći potreba za pražnjenjem rezervoara za vodu tokom ciklusa sušenja.

Povezivanje odvodnog creva

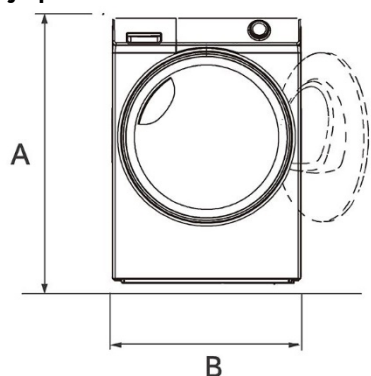
- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (slika 12-7).
- Odmotajte odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa crnim crevom (slika 12-8).
- Postavite drugi kraj creva za odvod u kadu ili cev za odvod.

- 1) Na osnovu 100 ciklusa sušenja standardnog programa za pamuk Eco-Štedljiv pri punom i delimičnom opterećenju i potrošnje režima male snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sistem upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i delimičnom opterećenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije na etiketi i tehničkom listu. Ovaj program je pogodan za sušenje normalnog vlažnog pamučnog veša i najefikasniji je program u pogledu potrošnje energije za pamuk.
- 4) Klasa G je najmanje efikasna, a klasa A je najefikasnija.

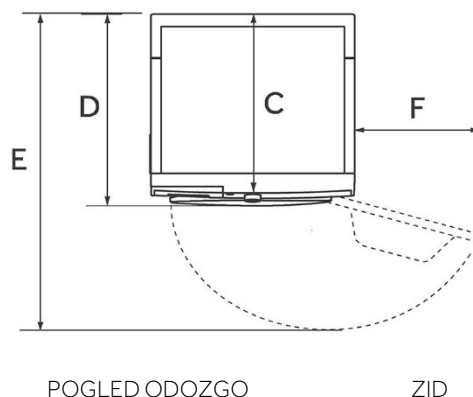
Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz	(220–240) V/50 Hz/2,6 A/600 W
Dozvoljena temperatura okoline	5°C do 35°C
Rashladno sredstvo	R290
Zapremina	105 g

Dimenzije proizvoda



POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

ZID

DIMENZIJE PROIZVODA	HD80-D367LTU1
A Ukupna visina proizvoda mm	850
B Ukupna širina proizvoda mm	595
C Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm	465
D Ukupna dubina proizvoda mm	505
E Dubina otvorenih vrata mm	996
F Minimalni zazor vrata do susednog zida mm	187

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnove mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za sušenje veša mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od njenih dimenzija.

**Napomena: Odstupanja**

Zbog stalnog ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i interfejs displeja aplikacije mogu se razlikovati od sledećeg opisa.

14.1 Opšte informacije

Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem hOn aplikacije.

**UPOZORENJE!**

Pridrđavajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridrđavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

14.2 Uslovi

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi:

Frekvencija	2400 MHz-2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standardni	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ¹

14.3 Preuzimanje i instalacija hOn aplikacije

1. Preuzmite aplikaciju tako što ćete skenirati QR kôd u nastavku ili posetiti go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite
hOn aplikaciju

**Napomena: Registracija**

Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan/onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite e-poštom i lozinkom. Proverite DEMO režim u aplikaciji da biste istražili Wi-Fi funkcije.

^[1] **Bluetooth®** žig i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc., a svaka upotreba ovih žigova od strane kompanije Candy Hoover Group Srl je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite Dodaj uređaj i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.



14.5 Aktivacija daljinskog upravljača

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme „**Daljinski**“.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Kontrolna tabla će biti onemogućena, osim dugmadi UKLJUČIVANJE i START/PAUZA. Tokom programa biće dostupna samo blokada tastera.
6. Daljinsko upravljanje se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme „**Daljinski**“.

Napomena: Istek daljinskog upravljača Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktivacija daljinskog upravljača

1. Tokom ciklusa možete deaktivirati daljinski upravljač kratkim pritiskom na dugme „**Daljinski**“, ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
2. Da biste nastavili sa daljinskim upravljanjem putem aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme „**Daljinski**“.

14.7 Kraj ciklusa sa daljinskim upravljačem

1. Na kraju ciklusa, daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minuta, uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kog ciklusa, pritisnite i držite dugme „**Daljinski**” 5 sekundi dok se ne pojavi „**Reset**”.
3. Pritisnite i držite dugme „**Odlaganje**” još 5 sekundi dok se ne pojavi „**done**”.
4. Informacije o konfiguraciji će biti izbrisane. Izaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Da biste ga ponovo konfigurisali, uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.

Preporučujemo naš Haier korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova.
Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak „11 – Rešavanje problema“ na stranici 24.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte sa:

- ▶ vašim lokalnim prodavcem ili
- ▶ posetite oblast Usluge i podrška na www.haier.com gde možete pronaći telefonske brojeve i odgovore na česta pitanja i gde možete aktivirati zahtev za servis.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke.
Informacije se mogu naći na pločici sa podacima.

Model _____ Serijski br. _____

Takođe proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Za opšte poslovne upite, u nastavku možete pronaći naše adrese u Evropi:

Adrese kompanije Haier u Evropi			
Zemlja*	Poštanska adresa	Zemlja*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCUSKA
Španija i Portugalija	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija - FR Belgija-NL Holandija Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemačka Austrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munchen NEMAČKA	Poljska Mađarska Grčka Rumunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Češka i Slovačka	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*Više informacija potražite na stranici www.haier.com



Haier